

# ThinkPad<sup>®</sup> T60 מדריך שירותים ופתרונות בעיות

כולל :

- מבוא למקורות מידע אחרים
- עצות חשובות לטיפול במחשב
- אבחון ופתרונות בעיות
- אפשרויות שחזור והתאוששות
- עזרה ושירות
- מידע האחריות עבור המחשב



# ThinkPad<sup>®</sup> T60

## מדריך שירותים ופתרונות בעיות

## **הערה**

לפניהם השימוש במידע זה ובמוכר שבו הוא תומך, הקפידו לקרוא את המידע שהללאן:

- מדריך בטיחות ואחריות כולל בחבילה עם פרסום זה.
- מידע בגין לתקשות אלחוטית, במערכת העזרה המקוונת Help Access ובספח ד. "הודעות", בעמוד 63.
- הודעות תקינה של ThinkPad כוללות בחבילה עם פרסום זה.

**מהדורה ראשונה (ספטמבר 2006)**

**Copyright Lenovo 2006. כל הזכויות שמורות.**

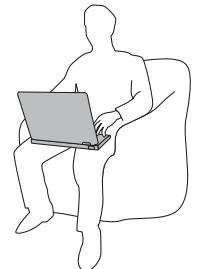
**U.S. GOVERNMENT USERS – RESTRICTED RIGHTS:** Our products and/or services are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to the GSA ADP Schedule contract with Lenovo Group Limited, if any, or the standard terms of this commercial license, or if the agency is unable to accept this Program under these terms, then we provide this Program under the provisions set forth in Commercial Computer Software–Restricted Rights at FAR 52.227-19, when applicable, or under Rights in Data-General, FAR 52.227.14 (Alternate III).

24 .....	הפעלת תוכנית השירות להגדרת BIOS	7 .....	קראו תחילת
<b>פרק 4. אפשרויות התאוששות . . . . .</b>		<b>1 .....</b>	<b>חיפוש מידע</b>
25 .....	הিירות עם Rescue and Recovery	1 .....	מדריך זה ופרוטוקולים אחרים
25 .....	שחזור תוכן שהותקן מראש	2 .....	חיפוש מידע באמצעות לחץ
26 .....	שחזור נתונים	<b>פרק 2. טיפול במחשב</b>	<b>ThinkPad</b>
26 .....	התקנת מערכת הפעלה חדשה	3 .....	עצות חשובות
<b>פרק 5. שדרוג והחלפת התקנים . . . . .</b>		4 .....	פעלו בזיהירות לגבי מקום העבודה ואופן
27 .....	החלפת הסוללה	3 .....	העבודה שלכם
28 .....	שדרוג כונן הדיסק הקשיח.	3 .....	טיפול במחשב בעדינות
31 .....	החלפת זיכרון.	4 .....	שאו את המחשב בצוואר נאותה
<b>פרק 6. קבלת עזרה ושירות . . . . .</b>		4 .....	טיפול נאות במדיות אחסון ובכוננים
45 .....	קבלת עזרה ושירות.	4 .....	נקטו משנה זהירות בעת הגדרת הסיסמאות
45 .....	קבלת עזרה באינטרנט	4 .....	עצות חשובות אחרות
45 .....	פניות למרכז התמיכה בלקוחות	5 .....	ניקוי מסכת המחשב
47 .....	קבלת עזרה ברחבי העולם	6 .....	ניקוי מקלדת המחשב
<b>נספח א. מידע בנוגע לאחריות . . . . .</b>		6 .....	ניקוי צג המחשב
49 .....	מידע בנוגע לאחריות	6 .....	טיפול בקורס טביעות האצבע
49 .....	תקופת האחריות	<b>פרק 3. פתרון בעיות במחשב . . . . .</b>	
51 .....	סוגים של שירותים אחרים	9 .....	שאלות נפוצות
53 .....	רישימת טלפונים ברחבי העולם	10 .....	אבחן בעיות
<b>נספח ב. ייחדות להחלפה עצמית (CRUs) . . . . .</b>		11 .....	אבחן כונן דיסק קשיח באמצעות תוכנית השירות
<b>נספח ג. תוכנות ומפרטים . . . . .</b>		12 .....	להגדרת BIOS
59 .....	תוכנות	12 .....	אבחן בעיות באמצעות PC-Doctor
60 .....	mprtms	12 .....	מחיצת השירות
<b>נספח ד. הודעות . . . . .</b>		12 .....	פתרון בעיות
63 .....	הודעות	12 .....	הודעות שגיאה
64 .....	הודעות על פליטה אלקטרוניות	17 .....	שגיאות ללא הודעות
Federal Communications Commission		18 .....	בעיית סיסמה
64 .....	(FCC) Statement	19 .....	בעיות הקשורות במקלדת
65 .....	הצהרת תאימות לתקן התעשיית בקנדה בדבר	19 .....	בעיות בהתקן הצבעה
65 .....	Class B	20 .....	בעיות מצב המתנה ומצב שינוי
Avis de conformité à la réglementation		21 .....	בעיות הקשורות במסך המחשב
65 .....	d'Industrie Canada	22 .....	בעיות הקשורות בסוללה
65 .....	הצהרת תאימות לדירקטיבת של הקהילה האירופית .	23 .....	בעיות דיסק קשיח
65 .....	EU WEEE	23 .....	בעיות באיכות טביעות אצבע
66 .....	הצהרה אוזות IBM Lotus	23 .....	בעיות אתחול
66 .....	הצעה לתוכנת	23 .....	בעיות אחרות

סימנים מסחריים .....	68
<b>אינדקס .....</b>	<b>71</b>

## קראו תחילת

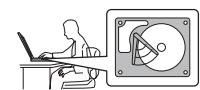
ודאו שבסיס המחשב, או כל חלק אחר המתחמס במהלך פועלתו, לא יהיה מגע עם גופכם במשך פרק זמן ארוך כאשר המחשב פועל או כאשר הסוללה נטענת.



כאשר מתאים AC מחובר לשקע חשמל ולמחשב, הוא מפיק חום. בעת השימוש, אל תקרבו את המותאם לגופכם. אל תשתמשו במותאים ה-AC לחיים. מגע ממושך עם הגוף, אפילו דרך הבגדים, עלול לגרום לכוויות.

שימוש לב שלא להניח את כבלי מתאים ה-AC, העכבר, המקלדת, המדפסת או כל התקן חשמלי אחר, ואת כבלי התקשרות, במקומות שבו עלולים לעמוד או לדרוך עליהם, שחפש כלשהו עלול להחוץ עליהם, או בכל אופן העולם להפריע לפעולה התקינה של המחשב. שימוש בכוח רב בעת טיפול בכבלים עלול לפגוע בהם או לשבור אותם.

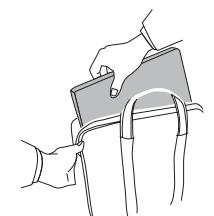
כדי למנוע נזק לדיסק הקשיח ואובדן נתונים, לחצו על Fn+F4 לפני העברת מחשב ThinkPad, כדי להעבירו למצב המתנה או לכבותו. לפני העברת המחשב, ודאו שמחוון החשמל כבוי. הדבר ימנع נזק לכונן הדיסק הקשיח וימנע איבוד נתונים.



אל תפילו את המחשב, את הצג או את התקנים החיצוניים, אל תחבטו בהם, אל תשרטו, תסובבו, תכו, תנערו או תדחפו אותם ואל תניחו עליהם חפצים כבדים.



השתמשו בתיק נשיאה איקוטי שמספק ריפוד והגנה נאותים. אל תארזו את המחשב במזודה או בתיק צפופים.



הרחקו נזלים מהמחשב כדי שלא ישפכו על המחשב והרחקו את המחשב ממים (כדי למנוע סכנת התחלימות).



---

# פרק 1. חיפוש מידע

---

## מדריך זה ופתרונות אחרים

### הוראות התקינה

מיסיונות לכמ' בפתרונות האירוע של מחשב ThinkPad ובתיחילת העבודה. ההוראות כוללות מספר עצות למשתמשים חדשים, והিירות עם התוכנות ש-Lenovo התקינה מראש במחשב.

### מדריך שירותים ופתרונות בעיות

מסמך מידע אודוט טיפול במחשב ThinkPad, מידע פתרון בעיות בסיסי, הליכי התאוששות, מידע עזרה ושירותים ומידע אחריות עבור המחשב. מידע פתרון בעיות במדריך זה חל רק על בעיות העשויות למונע גישה לפורטל המידע והעזרה המקיף, ThinkPad Productivity Center, שנטען מראש במחשב

### Access Help

זה מדריך מקוון מקיים המספק תשובה לרוב השאלות אודוט המחשב, ומסיע בהגדרת תוכנות וכליים מותקנים מראש ובפתרון בעיות. כדי לפתח את **Access Help**, לחצו על **Start** (התחל), הציבו על **All Programs** (כל התוכניות) (במערכת Windows®) וחציבו על **ThinkVantage® Programs** (תוכניות) (וחציבו על **Windows XP**). לחצו על **Access Help**.

### Productivity Center

מסמך גישה קלה לכל תוכנה ולאתרים מרכזיים של Lenovo, ו מבטל את הצורך בתעסוקות עם מדריכים אחרים. כדי לפתח את **Productivity Center**, לחצו על **Start** (התחל), הציבו על **ThinkVantage** (הculoł) (כל התוכניות) (במערכת Windows®) וחציבו על **ThinkVantage**. ראו "חישוב מידע באמצעות חץ עמוד 2".

### מדריך בטיחות ואחריות

מדריך זה כולל הוראות בטיחות כלויות ואת הצהרת האחריות המוגבלת המלאה של Lenovo.

### הודעת תקינה

נספח למדריך זה. קראו את הנספח לפני השימוש בתוכנות האלחוטיות של מחשב ThinkPad. מחשב ThinkPad עומד בדרישות תקני תדרי רדיו (RF) והבטיחות של המדיניות או האזורים שבhn הוא אושר לשימוש אלחוטי. עליהם להתקין ולהשתמש במחשב ThinkPad תוך ציות מלא לתקנות RF המקומיות.

## ח'יפוש מידע באמצעות לחצן ThinkVantage



לחצן הכהול ThinkVantage יכול לסייע במצבים רבים, כאשר המחשב פועל באופן תקין וגם כשהמחשב אינו פועל באופן תקין. לחצן על לחצן ThinkVantage כדי לפתח את ThinkVantage Center ולגשש לאירועים אינפורטטיביים והוראות קלות לביצוע המשייעים להכיר את המחשב וולובוד ביעילות.

ניתן להשתמש בלחצן ThinkVantage גם כדי לעצור את רצף התחול של המחשב ולהפעיל את סביבת העבודה Windows, הפועלת באופן עצמאי ממערכת ההפעלה Rescue and Recovery ומוסתרת ממנה.

---

## פרק 2. טיפול במחשב ThinkPad

למרות שהמחשב מיועד לפעול באופן אמין בסביבות עבודה רגילות, יש להשתמש בו באופן הגיוני. פועלו בהתאם לצוות החשובות שלහן כדי להפיק את המירב מהמחשב.

---

### עוצות חשובות:

#### פעלו בזיהירות לגבי מקום העבודה ואופן העבודה שלכם

- וDAO שבסיס המחשב, או כל חלק אחר המתחמס במהלך פועלתו, לא יהיה במגע עם גופכם במשך פרק זמן ארוך כאשר המחשב פועל או כאשר הסוללה נטענת. המחשב פולט מידה מסוימת של חום במהלך פעולתו הרגילה. מידת החום הנפלט תלויות ברמת הפעולות של המערכת וברמת הטיעינה של הסוללה. מגע ממושך עם הגוף, אפילו דרך בגדים, עשוי לגרום לאין נוחות ואיפילו לכוויה.
- כאשר מתאים AC מחובר לשקע חשמל ולמחשב, הוא מפיק חום. בעת השימוש, אל תקרבו את המתאים לגופכם. אל תשתמשו במתאים ה-AC לחימום. מגע ממושך עם הגוף, אפילו דרך הבגדים, עלול לגרום לכוויה.
- שימוש לב שלא להניח את כבלי מתאים ה-AC, העבר, המקלדת, המדפסת או כל התקן חשמלי אחר, ואת כבלי התקשורת, במקום שבו עלולים למודע או לדרכם לעלייהם, שחפש כלשהו עלול להחוץ עליהם, או בכל אופן העולם להפריע לפעולת התקינה של המחשב. שימוש בכוח בעת טיפול בכבלים עלול לפגוע בהם או לשבור אותם.
- הרחיקו נזילים מהמחשב כדי שלא יישפכו על המחשב והרחיקו את המחשב ממים (כדי למנוע סכנת התחשמלות).
- אחסנו את חומרי האזווה הרחק מהישג ידם של ילדים כדי למנוע סכנת חניה משקיות הנילון.
- הרחיקו את המחשב מגנטים, מטלפוןים סלולריים פעילים, ממכשירים חשמליים או מרמקולרים (בטווח של 13 ס"מ/5 אינץ').
- אל תחשפו את המחשב לטמפרטורות קיצונית ( מתחת ל-5°C/41°F או מעל 35°C/95°F ).

#### טפלו במחשב בעדינות

- המנע מלהניח חפצים (רבות נייר) בין הצג והמקלדת או מתחת למקלדת.

- אל תפעיל את המחשב, את הצג או את התקנים החיצוניים, אל תחבטו בהם, אל תשרטו, תסובבו, תכו, תנעו או תדחפו אותם ואל תניחו עליהם חפצים כבדים.
- הצג המחשב מיועד להיפוך ולפעול בזווית מעט גדולה מ-90 מעלות. אל תפתחו את הצג בזווית גדולה מ-180 מעלות, מכיוון שהדבר עלול לפגוע בצררי המחשב.

**שאואת המחשב בקרה נאותה**

- לפני שתזיזו את המחשב, הקפידו להוציא מדיה מהחוננים, לבנות את ה התקנים המצורפים ולנתק את החוטים והcablers.
- ודאו שהמחשב במצב המתנה (Standby), במצב שינה (Hibernation) או שהוא כבוי, לפני שתזיזו אותו. הדבר ימנع נזק לכונן והדיסק הקשיח ומנע איובוד נתונים.
- כשתרימו את המחשב הפתוח, החזיקו אותו בתחתיתו. אל תחזיקו את המחשב כשהואם אוחזים בציג.
- השתמשו בתיק נשיאה איקוטי שספק ריפור ווגנה נאותים. אל תארזו את המחשב במזוודה או בתיק צפופים.

**טיפול נאות במדיות אחסון ובכוננים**

- אל תכנסו תקליטונים בזווית ואל תדביקו תוויות רופפות או כמה תוויות על תקליטון, מכיוון שייתכן שהතוויות יתקעו בcone.
- אם למחשב יש כונן אופטי, אל תגעו בשטח התקליטור או בעדשה שבמגש.
- סגורו את המגש רק לאחר שתשתמשו נקייה המצינית שהתקליטור מוצב בהלכה במרכזה של כונן אופטי.
- במהלך התקנה של כונן דיסק קשיח, כונן תקליטונים או כונן אופטי.

**נקטו משנה זהירות בעת הגדרת הסיסמאות**

- זיכרו את הסיסמאות שלכם. אם תשכחו את סיסמת המנהלן או את סיסמת הדיסק הקשיח, ספק השירות המורשת של Lenovo לא יאפשר את הסיסמאות וייתכן שתצטרכו להחלף את לוח המערכת או את כונן הדיסק הקשיח.

**עצות חשובות אחרות**

- ייתכן שהמודם של המחשב יוכל להתחבר רק לרשת טלפון אנלוגית או לרשת טלפון ממותגת ציבורית (PSTN). אל תחברו את המודם למרכזי טלפוניים פרטיטית (PBX) או לשולחה אחרת של טלפון דיגיטלי מכיוון שהדבר יכול לגרום נזק למודם. קווי טלפון אנלוגיים מותקנים לרוב בבתים וקווי טלפון דיגיטליים מותקנים לרוב במלונות ובבנייןין משרדים. אם איןכם יודיעים איזה סוג קו טלפון מותקן אצלכם, פנו לחברת הטלפון.

## טיפול במחשב

- ניתן שלמחשב שלכם יש מחבר אתרנט וגם מחבר למודם. אם למחשב יש שני מחברים כאלה, הקפידו לחבר את כבל התקשרות לשקע המתאים, כדי שלא יגרם נזק למחבר.
- רשמו את מוצרי Lenovo ThinkPad ב-[Lenovo](http://www.lenovo.com/register) (עינו בדף האינטרנט : [www.lenovo.com/register](http://www.lenovo.com/register)) .
- הדבר יכול לסייע לרשותו להחזיר לכם את המחשב במקורה של אובדן או של גנבה. רישום המחשב גם מאפשר לך Lenovo לספק לכם מידע טכני ולהודיעו לכם על שדרוגים אפשריים.
- התירו רק לטכני תיקונים מסוימים של ThinkPad לפרק ולתקן את המחשב.
- אל תשנו ואל תדיבקו את המנגולים כדי להשאיר את הצג פתוח או סגור.
- הקפידו לא להפוך את המחשב כאשר מתאם AC מחובר למחשב. הדבר יכול לגרום לשבית תקע המתאים.
- אם תרצו להחליף התקן במפרץ ההתקנים, כבו את המחשב. לחלוין, ודאו שההתקן ניתן להחלפה במהלך עבודה (סוג warm-swappable).
- אם אתם מחליפים כוננים במחשב, התקינו שוב את CISOCY הפלסטייק של הכוון (אם סופקו).
- אחסנו את הדיסק הקשיח החיצוני או הנשלף, את כוון התקליטונים או את הכוון האופטי באיזה מתקן מתאים כאשר איןכם משתמשים בהם.
- לפני התקנת אחד מההתקנים שלhallן, געו בשולחן מתקתי או בגוף מהתכת מוארך. פועלה זו מפחיתה את החשמל הסטטי הנפלט מגופכם. חשמל סטטי עשוי לגרום נזק להתקן.

- כרטיס PC Card
- כרטיס ExpressCard
- כרטיס Smart Card
- כרטיס זיכרון Memory Stick ,SD Card ,xD-Picture Card או MultiMediaCard
- מודול זיכרון
- כרטיס PCI Express Mini Card
- כרטיס Communication Daughter Card

- בעת העברת נתונים אל כרטיס מסווג Flash Media Card (כגון כרטיס SD card) או ממנו, אל תעבירו את המחשב למכב המותנה או למצב שנייה לפני שהעברת הנתונים תסתיים. אם תעשו זאת, עלול להיגרם נזק נתונים.

## ניקוי מכסה המחשב

פעמים לפעם נקו את המחשב לפי ההוראות שלhallן :

- .1. הכוינו תערובת של סבון כלים עדין (שאינו מכיל אבקת קרצוף או חומרים כימיים חזקים כמו חומצה או חומר אלקליני). מהלו את סבון הכלים במים ביחס של 5 חלקים של מים לחלק אחד של סבון כלים.
- .2. ספגו את סבון הכלים המדולל לسفוג.
- .3. סחטו נוזל עודף מהسفוג.

- .4. נגבו את המכסה עם הספוג בתנעות מעגליות והקפידו שלא יטפסו נזולים מהספוג.
- .5. נגבו את פני השטח כדי להסיר את נזול הכלים.
- .6. שטפו את הספוג במים זורמים נקיים.
- .7. נגבו את המכסה עם הספוג הנקי.
- .8. נגבו שוב את פני השטח עם מטלית רכה, יבשה ונטולת מוק.
- .9. המתינו שפni השטח יתייבשו לחלוטין והסירו סיבים מהמשטח.

#### **ניקוי מקלדת המחשב**

- .1. הספיגו מטלית רכה ונקייה מאבק במעט אלכוהול איזופרופיל לחייטוי.
- .2. נגבו את פני השטח של כל מקש עם המטלית. נגבו את המקשים אחד אחד ; אם תגיבו כמה מקשים בבת אחת, יתכן שהמטלית תתפס במקש סמוך ותגרום לו נזק. ודאו שנזולים אינם מטפטים על המקשים או בין המקשים.
- .3. הניחו למקלדת להתייבש.
- .4. כדי לסלק פירורים ואבק מתחת למקשים, השתמשו במפוח של מצלמה עם מברשת או בזרם אוויר קר ממיבש שיער.

**הערה:** אל תרססו חומר ניקוי ישירות על הצג או על המקלדת.

#### **ניקוי צג המחשב**

- .1. נגבו בעדינות את הצג עם מטלית רכה, יבשה ונטולת מוק. אם תבחןו בסימנים דמווי-שריטה על הצג, יתכן שזהו כתם שהועבר ממקלדת או מה-TrackPoint כאשר המכסה נלחץ מבחן.
- .2. נגבו או אבקו את הכתם בעדינות עם מטלית רכה ויבשה.
- .3. אם הכתם לא הוסר, הרטיבו מטלית רכה ונטולת מוק במים או בתערובת נקייה של אלכוהול איזופרופילי ומים בחלקים שווים.
- .4. סחטו היטב את המטלית.
- .5. נגבו שוב את הצג. אל תניחו לנזולים לטפטף לתוך המחשב.
- .6. הקפידו ליבש את הצג לפני הatzבעו אותו.

#### **טיפול בקורס טביעות האצבע**

הפעולות שללהלן יכולות לגרום נזק לקורס טביעת האצבע או לפגוע בפעולתו התקינה :

- שריפות פני השטח של הקורא עם חפץ קשה וחד.
- שפשוף פני השטח של הקורא עם הצפורה או חפץ קשה אחר.
- שימוש בקורס או נגיעה בקורס עם אצבע מלוככת.

## טיפול במחשב ThinkPad

- אם תבחינו באיזשהו מצב מהמצבים שלහן, נקו בעדינות את פני השטח של הקורא עם מטלית רכה, יבשה ונטולת מוק:
- פני השטח של הקורא מלוכלכים או מוכתמים.
  - פני השטח של הקורא רטובים.
  - הקורא אינו מצליח לרשום טביעת אצבע או לאמת טביעת אצבע לעיתים קרובות.



---

## פרק 3. פתרון בעיות במחשב

19 .....	בעיות הקשורות במקלדת.....	10 .....	שאלות נפוצות.....
19 .....	בעיות בהתקן הצבעה.....	11 .....	אבחן בעיות.....
20 .....	בעיות מצב המתנה ו מצב שנייה.....	12 .....	אבחן כונן דיסק קשיח באמצעות תוכנית השירות להגדרת BIOS .....
21 .....	בעיות הקשורות במכשיר המחשב.....	12 .....	אבחן בעיות באמצעות PC-Doctor .....
22 .....	בעיות הקשורות בסוללה .....	12 .....	מחיצת השירות .....
23 .....	בעיית דיסק קשה .....	12 .....	פתרון בעיות .....
23 .....	בעיות באימונות טביעות אצבע .....	12 .....	הודעות שגיאה .....
23 .....	בעיית אתחול.....	12 .....	שגיאות ללא הוזעתה .....
23 .....	בעיות אחרות.....	17 .....	בעיית סיסמה .....
24.....	הפעלת תוכנית השירות להגדרת BIOS .....	18.....	

**הערה:** אם המערכת פועלת, עייןו ב-Access Help זמין (או מערכת Access Help זמין). פרק זה כולל מידע עבור מקרים שבהם מערכת העזרה Access Help אינה זינה.

**שאלות נפוצות**

חלק זה מפרט שאלות נפוצות, ומכוון אתכם לשובות מפורטות. לקבלת פרטיים אודוטים כל פרסום הכלול בחבילת עם מחשב ThinkPad, ראו "מדריך זה ופרטיים אחרים" בעמוד 1.

**באיilo אמצעי בטיחות יש לנקט בעת שימוש במחשב ? ThinkPad**  
לקבالت מידע מפורט אודוט בטיחות, עיין במדריך הבטיחות והאחריות הנפרד.

**כיצד ניתן למנוע בעיות במחשב ThinkPad ?**

ראו "קראו תחילת", בעמוד 7 וכן "טיפול במחשב ThinkPad" בעמוד 3 במדריך זה.  
תוכלו למצוא עצות נוספות בחלקים שלහלן של Access Help :

- Preventing problems
- Spills on the keyboard

**מהם מאפייני החומרה המרכזיות של מחשב ThinkPad שלו?**

עיין בחלק "ThinkPad tour" של Access Help

**היכן ניתן למצוא מפרטים מפורטים עבור המחשב ?**

[www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support)

על לשדרוג התקן או על להחליף את כוון הדיסק הקשיח, **כרטיס PCI Express Mini Card**,  
**כרטיס Daughter Card** של מודם, זיכרון, מקלדת או משענת לכף היד.  
עיין בחלק "נספה ב. יחידות להחלפה עצמאיות (CRUs)" בעמוד 57 של מדריך זה לקבלת  
רישימה של יחידות להחלפה עצמאית, ומיקום ההוראות להסרה או להחלפה של רכיבים.

### המחשב אינו פועל כהלכה.

עיינו בחלק "Problem solving" של Access Help. מדריך זה מתאר רק את הבעיה שעשויה למנוע מכם לגשת למערכת העזרה המקומית.

### היכן תקליטורי התאוששות?

למחשב זה לא מצורפים תקליטורים התאוששות או תקליטור של Windows. להסביר אודות שירות השחזור וההתאוששות החלופיות שמציעה Lenovo, ראו "שחזור תוכן שהותקן מראש", עמוד 25 במדריך זה.

### כיצד ניתן ליצור קשר עם מרכז התמיכהblkothot?

ראו "קבלת עזרה ושירות", עמוד 45 במדריך זה. לקבלת מספרי הטלפון של מרכז התמיכהblkothot הלקוחה הקרוב ביותר, ראו "רשימת טלפונים ברוחבי העולם", עמוד 53.

### היכן ניתן למצוא מידע אחריות?

לקבלת מידע מפורט אודות האחריות, עיין במדריך הבטיחות והאחריות הנפרד. לקבלת מידע בנוגע לאחריות החלה על המחשב שלהם, לרבות תקופת האחריות וסוג השירות האחריות, ראו "מידע בנוגע לאחריות", עמוד 49.

## אבחן בעיות

אם נתקלתם בעיה במחשב, תוכלו לבדוק אותו באמצעות PC-Doctor for Windows כדי להריץ את PC-Doctor for Windows, בצעו את הפעולות שלහן:

1. לחזו על Start (התחל).

2. העבירו את המצביע אל All Programs (כל התוכניות) (במערכת שאינה Windows XP) עברו אל Programs (תוכנות) ולאחר מכן אל PC-Doctor for Windows.

3. לחזו על PC-Doctor.

לקבלת מידע נוספת בנוגע PC-Doctor for Windows, עיין בעזרת עבור התוכנית.

### שימוש לב

הרצת הבדיקות יכולה לארוך מספר דקות ויותר. ודאו שעומד לרשותכם הזמן הדרוש להרצת הבדיקה בשלמותה. אל תפסיקו את הבדיקה במהלך ביצועה.

אם בכוונתכם לפנות אל מרכז התמיכה, הקפידו להדפיס את יומן הבדיקה כדי שתוכלו לספק מידע לטכני העזרה במכשיר.

## אבחון כוון דיסק קשיח באמצעות תוכנית השירות להגדרת BIOS

באפשרותכם לאבחן את כוון הדיסק הקשיח בלי להפעיל את מערכת הפעלה. לאבחן כוון הדיסק הקשיח מתוכן תוכנית השירות להגדרת BIOS, בצעו את הצעדים שלහן:

1. אם מחובר למחשב כוון תקליטונים, הוציאו את התקליטון וכבו את המחשב.
2. הפעילו את המחשב.

"To interrupt normal startup, press the blue ThinkVantage button" מופיעה בחלק התחתון של המסך, לחזו על לחצן F1 כדי להיכנס לתוכנית השירות להגדרת BIOS.

3. כאשר הודעה "To interrupt normal startup, press the blue ThinkVantage button" מופיעת בחלק התחתון של המסך, לחזו על לחצן F1 כדי להיכנס לתוכנית השירות להגדרת BIOS.
4. באמצעות מקשי החיצים, בחרו באפשרות HDD diagnostic program.
5. באמצעות מקשי החיצים, בחרו Ultrabay hard disk drive או Main hard disk drive.
6. הקישו על Enter כדי להפעיל את תוכנית האבחון.

## אבחון באמצעות PC-Doctor ממיחצית השירות

על-ידי שימוש בתוכנית PC-Doctor מתוכן סביבת העבודה Rescue and Recovery במיחצית השירות של כוון הדיסק הקשיח, תוכלו לבצע אבחון בלי להפעיל את מערכת הפעלה. בצעו את הפעולות שלහן:

1. אם מחובר למחשב כוון תקליטונים, הוציאו את התקליטון וכבו את המחשב.
2. הפעילו את המחשב.

"To interrupt normal startup, press the blue ThinkVantage button" מופיעה בחלק התחתון של המסך, לחזו על לחצן ThinkVantage הכהול כדי להיכנס לשביבת העבודה Rescue and Recovery.

3. בחר באפשרות Diagnose hardware. המחשב מופעל מחדש והתוכנית PC-Doctor מתחילה.

לקבלת מידע נוספת אודוט זר, לחץ על F1 כדי לפתוח את העזרה או את המדריך המקורי.

## פתרונות בעיות

אם לא מצאתם את הבעיה שלכם כאן, עייןנו ב-Access Help. החלק שלහן מתאר רק את הבעיה ששלולות למנוע גישה למערכת העזרה.

### הודעות שגיאה

#### הערות:

1. בתרשימים, x יכול להיות כל,to שהוא.
2. גרסת PC-Doctor המוזכרת כאן היא PC-Doctor for Windows.

<p><b>0176: System Security - The System has been tampered with.</b></p> <p>הודעה זו מוצגת אם שבב האבטחה הוסר והותקן מחדש או אם הותקן שבב אבטחה חדש. כדי לנוקות את השגיאה, היכנסו לתוכנית השירות להדרת BIOS, הקישו על F9 כדי לטעון את ערכי ברירת המחדל, ולאחר מכן הקישו על F10 כדי לשמר את השינויים. אם פעולה זו אינה פותרת את הבעיה, פנו לשירותי תיקונים.</p>	<b>הודעה:</b> <b>פתרונות:</b>
<p><b>0182: Bad CRC2. Enter BIOS Setup and load Setup defaults.</b></p> <p>הודעה של הגדרת CRC2 ב-EEPROM שגויה. הקישו על F1 כדי לפתח את תוכנית השירות להגדרת BIOS. הקישו על F9 ואז על Enter כדי לטעון את הגדרות ברירת המחדל. הקישו על F10 ואז על Enter כדי להפעיל מחדש את המערכת.</p>	<b>הודעה:</b> <b>פתרונות:</b>
<p><b>0185: Bad startup sequence settings. Enter BIOS Setup and load Setup defaults.</b></p> <p>הודעה של הגדרת רצף התחולב ב-EEPROM שגויה. הקישו על F1 כדי לפתח את תוכנית השירות להגדרת BIOS. הקישו על F9 ואז על Enter כדי לטעון את הגדרות ברירת המחדל. הקישו על F10 ואז על Enter כדי להפעיל מחדש את המערכת.</p>	<b>הודעה:</b> <b>פתרונות:</b>
<p><b>0190: Critical low-battery error</b></p> <p>המחשב כבاه משום שהסוללה חלה. חיבורו את מתאם AC למחשב וטענו את הסוללה או החליפו את הסוללה טעונה במלואה.</p>	<b>הודעה:</b> <b>פתרונות:</b>
<p><b>0191: System Security - Invalid remote change requested.</b></p> <p>שינוי תצורת המערכת נכשל. אמתו את הפיעלה ונסו שוב. כדי לנוקות את השגיאה, היכנסו לתוכנית השירות להגדרת BIOS.</p>	<b>הודעה:</b> <b>פתרונות:</b>
<p><b>0199: System Security - Security password retry count exceeded.</b></p> <p>הודעה זו מוצגת אם סיסמת ניהול שגוייה יותר משלוש פעמים. אמתו את סיסמת המנהל ונסו שוב. כדי לנוקות את השגיאה, היכנסו לתוכנית השירות להגדרת BIOS.</p>	<b>הודעה:</b> <b>פתרונות:</b>
<p><b>01C8: More than one modem devices are found. Remove one of them. Press &lt;Esc&gt; to continue.</b></p> <p>הסירו את כרטיס Modem Mini-PCI Card או כרטיס Modem Daughter Card. לחילוף, הקישו על Esc כדי לההעלם מהודעתה ההתרעה. אם פעולה זו אינה פותרת את הבעיה, מסרו את המחשב תיקון.</p>	<b>הודעה:</b> <b>פתרונות:</b>

הודעה:	01C9: More than one Ethernet devices are found. Remove one of them. Press <Esc> to continue.	פתרונות:
הודעה:	למחשב יש תוכנת אתרנט מוכפלת ולא ניתן להוסף תכונה נוספת כזו באמצעות התקנה של התקן אתרנט. אם הווית שיאיה זו מוצגת, סלקו את התקן אתרנט שהותקן. לחולפים, הקישו על Esc כדי להתעלם מהודעתה התתרעה. אם פעולה זו אינה פורטת את הבעה, פנו לשירותים תיקוניים.	פתרונות:
הודעה:	0200: Hard disk error	פתרונות:
הודעה:	הdisk הקשיח אין פועל. ודאו שכונן הדיסק הקשיח מחובר כהכללה. הריצו את תוכנית השירות להגדרת BIOS וודאו שכונן הדיסק הקשיח אין מושבת בתפריט Startup (אתחול).	פתרונות:
הודעה:	021x: Keyboard error	פתרונות:
הודעה:	ודאו שלא הונח דבר על המקלדת החיצונית, אם חיברתם מקלדת חיצונית. כבו את המחשב וככבו את כל ההתקנים המוחוברים אליו. הפעילו את המחשב תחיליה ואז הפעילו את ההתקנים המוחוברים אליו.  אם קוד שגיאה זה עדין מופיע, פעלו כדלהלן:  אם למחשב מחוברת מקלדת חיצונית, פעלו כדלהלן: <ul style="list-style-type: none"><li>• כבו את המחשב ונתקו את המקלדת החיצונית. הפעילו שוב את המחשב. וודאו את המקלדת המוכפלת פועלת כשרה. אם המקלדת המוכפלת פועלת כשרה, מסרו את המקלדת החיצונית לתיקון.</li><li>• וודאו שהמקלדת החיצונית מחוברת למחבר הנכון. בדקו את המחשב, תוך שימוש ב-PC-Doctor.  • אם המחשב נוצר במהלך הבדיקה, מסרו את המחשב לתיקון.</li></ul>	פתרונות:
הודעה:	0230: Shadow RAM error, 0231: System RAM error, 0232: Extended RAM error	פתרונות:
הודעה:	בדקו את הזיכרון של המחשב באמצעות PC-Doctor. אם הוספتم מודול זיכרון בדיק פנוי לפני הפעלת המחשב, התקינו אותו שוב. בדקו שוב את זיכרו המחשב באמצעות PC-Doctor.	פתרונות:
הודעה:	0250: System battery error	פתרונות:
הודעה:	סוללה הגיבוי המשמשת לשמרית מידע תצורה, כגון תאריך ושעה, כשהמחשב כבוי, מרווקנת. החליפו את הסוללה והריצו את התוכנית השירות להגדרת BIOS כדי לאמת את התצורה. אם הבעיה נשכחת, מסרו את המחשב לתיקון.	פתרונות:
הודעה:	0251: System CMOS checksum bad	פתרונות:
הודעה:	יתכן שתוכנית יישום כלשיה פגמה ב-CMOS. המחשב משתמש בהגדירות ברירת המחדל. הריצו את תוכנית השירות להגדרת BIOS כדי לקבוע מחדש מדוח את הגדרות התצורה. אם קוד שגיאה זה עדין מופיע, מסרו את המחשב לתיקון.	פתרונות:
הודעה:	0271: Date and time error	פתרונות:
הודעה:	התאריך והשעה אינם מוגדרים במחשב. הגדרו את התאריך והשעה באמצעות התוכנית שירות BIOS להגדרת .BIOS	פתרונות:

<p><b>הוועה:</b> 0280: Previous boot incomplete המחשב לא שלים את תחילת האתחול בעבר.</p> <p><b>פתרון:</b> כבוי את המחשב. הפעילו אותו שוב והפעילו את התוכנית השירות להגדרת BIOS. אמתו את התצורה והפעילו את המחשב מחדש בחירה באפשרות <b>Exit Saving Changes</b> (יציאה ושמירת השינויים). תחת הפעLET Restart (אתחול מחדש) או באמצעות הקשה על F10.</p> <p>אם קוד שגיאה זה עדין מופיע, מסרו את המחשב לתיקו.</p>
<p><b>הוועה:</b> 1802: Unauthorized network card is plugged in - Power off and remove the miniPCI network card. כרטיס הרשת מסווג miniPCI אינו נתמך במחשב זה. סלקו את הכרטיס.</p> <p><b>פתרון:</b> כרטיס Daughter card אינו נתמך במחשב זה. סלקו את הכרטיס.</p>
<p><b>הוועה:</b> 1803: Unauthorized daughter card is plugged in - Power off and remove the daughter card. כרטיס Daughter card אינו נתמך במחשב זה. סלקו את הכרטיס.</p> <p><b>פתרון:</b></p>
<p><b>הוועה:</b> 1810: Hard disk partition layout error בעיה בזיהוי מתוכנת של מכילה בדיסק הקשיח עצמה את אתחול המחשב. כדי לנסוט ולהפעיל מחדש את המחשב, בצעו את מהפولات של הלאן: • אם Predesktop Area נמחק     .1. הקישו על F1 כדי לפתח את תוכנית השירות להגדרת BIOS.     .2. בחרו באפשרות <b>Predesktop Area</b> &lt;-&gt; <b>Security</b> &lt;-&gt; <b>Predesktop Area</b>.     .3. הגדרו פריט זה למצב <b>Disabled</b> (מושבת).     .4. בצעו שמירה וצאו מתוכנית השירות. • אם הפעלה המתווארת לעיל נכשלה     .1. הקישו על Enter.     .2. לחצו להחיה כפולה על <b>RECOVER TO FACTORY CONTENTS</b> (שוחרר לתוך מהמפעל) ופעלו לפיה ההוראות על המסך. <b>הערה:</b> פעולה זו תמחק לנצח את כל התוכן של הדיסק הקשיח ותשחרר את התוכנה שהותקנה מראש על ידי סונגו. Lenovo הקישו על F1 כדי לפתח את תוכנית השירות להגדרת BIOS או הקישו על Enter כדי להפעיל את Predesktop Area</p> <p>אם המחשב אינו מופעל גם אחרי פעולה זו, פנו למרכו התמיכה בלקוחות. מספרי הטלפון מופיעים בסעיף "רשימת טלפונים ברוחבי העולם" בעמוד 53.</p>
<p><b>הוועה:</b> 2010: Warning: Your internal hard disk drive (HDD) may not function correctly on this system. Ensure that your HDD is supported on this system and that the latest HDD firmware is installed.</p> <p><b>פתרון:</b> אם במנפרץ הוכן הראשי מותקן כונן דיסק קשיח שאינו מתוצרת IBM או Lenovo, או דיסק קשיח ישן מתוצרת IBM שאינו נתמך במערכת זו, תוכלו להשתמש בהשתמש ככונן באמצעות הקשה על Esc. שימוש לבסיסיו שבדבר. אם במנפרץ הוכן הראשי מותקן דיסק קשיח שאינו מתוצרת IBM / Lenovo ניתן מותקן מחדש בכתובת <a href="http://www.lenovo.com/think/support">www.lenovo.com/think/support</a> ישנה, עלייכם לעדכן אותה לגרסתה החדשה ביותר, הזמיןנה בכתבota בכתובת</p>

<b>הודעה:</b> 2100: Initialization error on HDD0 (Main hard disk drive), 2102: Initialization error on HDD1 (Ultrabay hard disk drive), 2110: Read error on HDD0 (Main hard disk drive), 2112: Read error (on HDD1 (Ultrabay hard disk drive	<b>פתרונות:</b> הdisk הקשיח אינו פועל. מסרו את הדיסק הקשיח לתיקו.
<b>הודעה:</b> מופיעעה בקשה לSİיסמת הדלקה	<b>פתרונות:</b> הוגדרה סיסמת הדלקה או סיסמת ניהול. הקלידו את הסיסמה והキשו על Enter כדי להשתמש במחשב. אם סיסמת הדלקה לא התקבלה, יתכן שהוגדרה סיסמת ניהול. הקלידו את סיסמת המנהל והキשו על Enter. אם הודעת שגיאה זו עדין מופיעעה, מסרו את המחשב לתיקו.
<b>הודעה:</b> מופיעעה בקשה לSİיסמת דיסק קשייה	<b>פתרונות:</b> הוגדרה סיסמת דיסק קשייה. הקלידו את הסיסמה והキשו על Enter כדי להשתמש במחשב. אם הודעת שגיאה זו עדין מופיעעה, מסרו את המחשב לתיקו.
<b>הודעה:</b> Hibernation error	<b>פתרונות:</b> תצורת המערכת השתנתה בין הזמן שהמחשב נכנס למצב שינה (Hibernation) ובין הזמן שייצא ממצב זה ולכון המחשב אינו יכול לשוב לפעלות רגילה. <ul style="list-style-type: none"><li>• שחזרו את תצורת המערכת להגדלת פנוי בתוקף לפני שהמחשב נכנס למצב שינה.</li><li>• אם גודל הזיכרונות השתנה, צרו מחדש את <b>.hibernation file</b>.</li></ul>
<b>הודעה:</b> Operating system not found.	<b>פתרונות:</b> וודהו כי: <ul style="list-style-type: none"><li>• הדיסק הקשיח מותקן בהלכה.</li><li>• תקליטון בר-אתחול הוכנס למקום התקליטוניים.</li></ul> אם הודעת שגיאה זו עדין מופיעעה, בדקו את רצף האתחול באמצעות תוכנית השירות להגדרת BIOS.
<b>הודעה:</b> EMM386 Not Installed – Unable to Set Page Frame Base Address.	<b>פתרונות:</b> ערכו את C:\CONFIG.SYS והחליפו את השורה device=C:\WINDOWS\EMM386.EXE RAM בשורה device=C:\WINDOWS\EMM386.EXE NOEMS שמרו את הקובץ.
<b>הודעה:</b> CardBus Configuration Error --Device Disabled	<b>פתרונות:</b> היכנסו לתוכנית השירותים להגדרת BIOS. הקישו על F9 ואו על Enter כדי לטעון את הגדרות ברירת המחדל. הקישו על F10 ואו על Enter כדי להפעיל מחדש את המערכת.
<b>הודעה:</b> .Authentication of system services failed. Press <Esc> to resume	<b>פתרונות:</b> בדיסק הקשיח הושחת. כדי להשתמש ב-Predesktop Area, השיגו תקליטור שחזור .Predesktop Area ו恢復ו בעורתו את Predesktop Area.

אם מופיעה על המסק אחות מהודעות השגיאה הבאות, מסרו את המחשב לתקן:
0175: Bad CRC1, stop POST task
0177: Bad SVP data, stop POST task. Checksum of the supervisor password in the EEPROM is not correct.
0187: EAIA data access error
0188: Invalid RFID serialization information area
0189: Invalid RFID configuration information area
0192: System Security - Embedded Security hardware tamper detected.
0260: System timer error
0270: Real time clock error
02D0: System cache error
02F4: EISA CMOS not writable
02F5: DMA test failed
02F6: Software NMI failed
02F7: Fail-safe timer NMI failed
Fan error
Thermal sensing error

### שגיאות ללא הودעות

<b>בעיה:</b> <b>הערה:</b> כאשר מדליקים את המחשב, לא מופיע דבר על המסק והמחשב אינו מצפץ בעת החදקה. אם איןכם זוררים אם נשבטו צפופים, כבו את המחשב על-ידי לחיצה על מותג החදקה למשך יותר מ-4 שניות. הדליקו שוב את המחשב והקשייבו. אם נעשה שימוש במסך חיצוני, עיין בחילק "בעיות הקשורות במסך המחשב", בעמוד 21.	<b>פתרונות:</b> אם נקבעה סיסמת החදקה, הקישו על מסך כלשהו כדי להציג את הנחיתת סיסמת החදקה, הקלידו את הסיסמה הנכונה והקישו על <b>Enter</b> .
אם הנחיתת סיסמת החදקה אינה מופיעה, ייתכן שרמת הבהיירות המוגדרת היא הרמה המינימלית. כוונו את רמת הבהיירות באמצעות הקשה על <b>Fn+Home</b> .	
אם דבר עדיין אינו מופיע על המסק, ודאו כי: <ul style="list-style-type: none"> <li>• הסוללה מותקנת כהלכה.</li> <li>• מתאם AC מחובר למחשב וכבל החשמל מחובר לשקע פועל.</li> <li>• המחשב דלוק. (כדי לוודא זאת, לחצו שוב על מותג החදקה).</li> </ul> אם כל הפריטים שלעיל מותקנים או מוגדרים כהלכה ודבר עדיין אינו מופיע על המסק, מסרו את המחשב לתקן.	

<b>בעיה:</b> <b>פתרונות:</b>	<p>כאשר מודלים את המחשב, דבר אינו מופיע על המסך, אך נשיםים שני צפופים או יותר. וDAO שכרטיס הזיכרונו מותקן כהלה. אם כרטיס הזיכרונו מותקן כהלה אך דבר עדיין אינו מופיע על המסך ובנוסף נשמעים חמישה צפופים, מסרו את המחשב לתיקון.</p> <p>אם נשמעים 4 מוחזרים בני 4 צפופים כל אחד, קיימת בעיה בשכב האבטחה. מסרו את המחשב לתיקון.</p>
---------------------------------	--

<b>בעיה:</b> <b>פתרונות:</b>	<p>כאשר מודלים את המחשב, מופיע רק מצביע לבן על מסך ריק.</p> <p>התקינו מחדש את מערכת הפעלה (ראו "אפשרויות התאוששות" בפרק 4) והפעילו את המחשב. אם עדיין מופיע על המסך מצביע בלבד, מסרו את המחשב לתיקון.</p>
---------------------------------	---

<b>בעיה:</b> <b>פתרונות:</b>	<p>התצוגה הופכת וריקה כאשר המחשב דולק.</p> <p>יתכן ששומר המסך או ניהול צירכט החשמל מופעלים. געו ב-TrackPoint או הקישו על מקש כלשהו כדי לצאת משומר המסך, או לחזו על מותג החדלה כדי לצאת ממצב המתנה או ממצב שינה.</p>
---------------------------------	---

## בעיית סיסמה

<b>בעיה:</b> <b>פתרונות:</b>	<p>שכחتم את הסיסמה.</p> <p>אם רשםתם את המחשב לשירות Password Reset Service, ושכחتم את סיסמת ההדלקה או את סיסמת הדיסק הקשיח, תוכלו לאפס בלחיצה על לחץ ThinkVantage כאשר מופיעה בקשה לסיסמה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>אם איןכם יכולים לאפס את סיסמת ההדלקה, עליים למסור את המחשב לשירות מורשה של Lenovo או לנציג שיווק כדי שהם יבטלו את הסיסמה.</li> <li>אם איןכם יכולים לאפס את סיסמת הדיסק הקשיח, ספק השירות המורשה של Lenovo לא יאפס את הסיסמה ולא יאזרור נתונים מודיסק הקשיח. תציגו למסור את המחשב לשירות מורשה של Lenovo או לנציג שירות של Lenovo כדי שיחליפו את הדיסק הקשיח. תדרשו להציג הוכחת רכישה וייגבה מכם תשלום עבורו החלקים והשירות.</li> </ul> <p>אם שכחتم את סיסמת המנהל, ספק השירות המורשה של Lenovo לא יוכל לאפס את הסיסמה. תציגו למסור את המחשב לשירות מורשה של Lenovo או לנציג שירות של Lenovo כדי שיחליפו את לוח המערכת. תדרשו להציג הוכחת רכישה וייגבה מכם תשלום עבורו החלקים והשירות.</p>
---------------------------------	---

## בעיות הקשורות במקלדת

<b>בעיה:</b>	כל המקלטים או חלקם מהמקלדים במקלדת אינם פועלים.
<b>פתרונות:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• אם הבעיה התרחשה מיד לאחר חזרה ממצב המנוחה, ציינו את סיסמת החזלה, אם הוגדרה כזו.</li><li>• אם למחשב מחוברת מקלדת PS/2® חיצונית, המקלדת הנורմלית של המחשב אינה פועלת. השתמשו במקלדת הנורמלית שבמקלדות החיצונית.</li><li>• אם למחשב מחוברים מקלדת נוספת חיצונית או עכבר:<ol style="list-style-type: none"><li>1. כבו את המחשב.</li><li>2. נתקו את המקלדת הנורמלית החיצונית או את העכבר.</li><li>3. כבו את המחשב ונסו להשתמש שוב במקלדת.</li></ol></li></ul>
	אם בעיית המקלדת נפתרה, חזרושוב את המקלדת הנורמלית החיצונית, את המקלדת החיצונית או את העכבר וודאו שחברתם אותם כהלכה.
	אם המקלטים במקלדת עדיין אינם פועלים, מסרו את המחשב לתיקון.

<b>בעיה:</b>	מספר מופיע כאשר מקלידים אותן.
<b>פתרונות:</b>	פונקציית נעלית המספרים מופעלת. כדי לבטל אותה, החזיקו את מקש Shift או Fn לחוץ והקיפו על (ScrLk) NmLk.

<b>בעיה:</b>	כל המקלטים או חלקם מהמקלדים במקלדת הנורמלית החיצונית אינם פועלים.
<b>פתרונות:</b>	ודאו שלוחה המקלטים המספריים החיצוני מחובר כהלכה למחשב.

## בעיות בהתקן הצבעה

<b>בעיה:</b>	לחצני העכבר אינם פועלים.
<b>פתרונות:</b>	אם מחשב תומך ב-TrackPoint בלבד, בעיה זו עשויה להתרחש.
	שוו את ניהול ההתקן של העכבר ל-PS/2 TrackPoint או Standard PS/2 Port Mouse. מנהלי התחזקים נמצאים בדיסק C:\SWTOOLS\DRIVERS שבכונן הדיסק הקשיח. אם כונן הדיסק הקשיח אינו כולל מנהלי התחזקים, היכנסו לאתר האינטראנט של ThinkPad. כדי לגשת לאתר האינטראנט, לחץ על החץ .Productivity Center ThinkVantage

<b>בעיה:</b>	הגיליה או פונקציית זכוכית המגדלת אין פועלות.
<b>פתרונות:</b>	בדקו את ניהול ההתקן של העכבר בחלון של 'מנהל ההתקנים' וודאו שモתeken מנהל ההתקן של PS/2 TrackPoint.

**בעיות מצב המתנה ו מצב שינוי**

**בעיה:** המחשב עוזר במצב המתנה מייד לאחר בדיקה עצמית בעת התחול (Power-on self-test - POST) (נורית) המחוון של מצב המתנה נדלקת).

**פתרונות:** וDAO כי :

- הסוללה טעונה.
  - טמפרטורת החדר נמצאת בטוויה הקביל. עיין בפרק "מפורטים", עמ' 60.
- אם לא נתגלתה בעיה, מסרו את המחשב לתיקון.

**בעיה:** ההודעה Critical low-battery error מוצגת על המסך והמחשב כבוי מייד.

**פתרונות:** הסוללה חלה. חבוו את מותאם AC למחשב או החליפו את הסוללה בסוללה טעונה במלואה.

**בעיה:** כאשר מבצעים פעולה כלשהי כדי לצאת במצב המתנה, תצוגת המחשב נשארת ריקה.

**פתרונות:** בדקו אם הצג החיצוני נתקק כאשר המחשב היה במצב המתנה. אם נתקתקו בו כיביתם את הצג החיצוני, חבוו או הפעילו אותו לפני היציאה ממצב המתנה. אם אתם יוצאים ממצב המתנה בלי לחבר או להפעיל את הצג החיצוני, ותצוגת המחשב נשארת ריקה, הקישו על Fn+F7 כדי להחזיר את התצוגה.

**הערה:** כאשרם מחילים ערכת מגבת באמצעות שילוב המקלים Fn+F7, הקישו עליהם לפחות שלוש פעמים בשולש שניות כדי שההתמונה תוצג על מסך המחשב.

**בעיה:** מחשב במצב המתנה אינו חוזר לפעול או שמחוון מצב המתנה נשאר דולק והמחשב אינו פועל.

**פתרונות:** אם המערכת אינה יוצאת ממצב המתנה, יתכן שהיא נכנסה במצב המתנה או במצב שינה באופן אוטומטי מכיוון שהסוללה התרוקנה. בדקו את מחוון מצב המתנה.

- אם מחוון מצב המתנה דולק, המחשב במצב המתנה. חבוו מותאם AC למחשב והקישו על Fn.
- אם מחוון מצב המתנה כבוי, המחשב במצב שינה או שהוא כבוי. חבוו מותאם AC למחשב ולהציגו על מציג הדלקה כדי לחזור פועלות המחשב.

אם המערכת עדין יוצאת ממצב המתנה, יתכן שהמערכת הפסיקה להגיב ולא ניתן לכבות את המחשב. הפעילו מחדש את המחשב. במידע שלא שמרתם עשו להימחק. כדי לאותל את המחשב, לחצו על מציג הדלקה וחזקתו אותו 4 שניות לפחות. אם המחשב עדין מופעל מחדש, נתכוו את מותאם AC ואת הסוללה.

<p><b>בעיה:</b> המחשב עובר למצב המותנה באופן לא צפוי אם המעבד מתחמס יתר על המידה, המחשב יעבור באופן אוטומטי למצב המותנה, כדי לאפשר למחשב להתקרר וכי לhang על המעבד ועל רכיבים פנימיים אחרים. בידקו גם את ההגדרות של מצב המותנה באמצעות .Power Manager</p>
---

### בעיות הקשורות במסך המחשב

<p><b>בעיה:</b> התצוגה ריקה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• הקישו על Fn+F7 כדי להפעיל את תצוגת המחשב.</li> </ul> <p><b>הערה:</b> כשאתם מוחלים ערכות מצגת באמצעות שילוב המקלשים Fn+F7, הקישו עליהם לפחות שלוש פעמים בשלוש שניות כדי שההתמונה תונצח על מסך המחשב.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• אם אתם משתמשים במזניטם AC או בסוללה, ומחוון מצב הסוללה מאיר (ירוק), הקישו על Fn+Home כדי להפריך את המסך לבחירה נוספת.</li> <li>• אם מחוון מצב המותנה מאיר (ירוק), הקישו על Fn כדי לצאת במצב המותנה.</li> <li>• אם הבעיה עדין נמשכת, בצעו את המוסבר בפתרון של הבעיה שלහן.</li> </ul>
--

<p><b>בעיה:</b> המסך אינו ניתן לקריאה או שההתמונה מעוותת וDAO כי :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• מנהל התקן של התצוגה מותקן כהכלכה.</li> <li>• רזולוציית המסך ואיכות הצבע הוגדרו כהכלכה.</li> <li>• סוג המסך הנכון הוגדר במערכת.</li> </ul> <p>כדי לבדוק הגדרות אלו, בצעו את הפעולות שלහן :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. לחזו עם לחץ הימני על שולחן העבודה, לחזו על Properties (מאפיינים) ולאחר מכן על הלשונית Settings (הגדרות).</li> <li>2. בדקו אם רזולוציית המסך ואיכות הצבע הוגדרו כהכלכה.</li> <li>3. לחזו על Advanced (מתוך).</li> <li>4. לחזו על הלשונית Adapter (モード).</li> <li>5. ודאי שבחירה מיידית המתחאמת לנו "Mobile Intel® 945GM Express Chipset Family" או "ATI Mobility Radeon X1400" ."ATI Mobility Radeon X1300"</li> <li>6. לחזו על הלחוץ Properties (מאפיינים). בדקו בתיבה "(Device Status" ( מצב התקן) שההתקן פועל כהכלכה. אם ההתקן אינו פועל כהכלכה, לחזו על הלחוץ Troubleshoot (פתרון בעיות).</li> <li>7. לחזו על הלשונית Monitor (מסך).</li> <li>8. ודאו שהמידע המוצג בלשונית נכון.</li> <li>9. לחזו על הלחוץ Properties (מאפיינים). בדקו בתיבה "(Device Status" ( מצב התקן) שההתקן פועל כהכלכה. אם ההתקן אינו פועל כהכלכה, לחזו על הלחוץ Troubleshoot (פתרון בעיות).</li> </ol>
--

<p><b>בעיה:</b> תווים שגויים מופיעים על המסך.</p> <p><b>פתרון:</b> האם התקנתם את מערכת הפעלה או את היישום כהכלכה? אם הכל הותקן והוגדר כהכלכה, מסרו את המחשב לתיקון.</p>
---

**בעיה:** נקודות חסרות, נקודות קבועי ונקודות בהירות מופיעות על המסך בכל פעם שمدליקים את המחשב.

**פתרונות:** זה מאפיין של טכנולוגיית TFT. צג המחשב מכיל טרנזיסטורים רבים על סרט דק (TFTs). מספר קטן של נקודות חסרות, נקודות קבועי או נקודות בהירות יכול להופיע תמיד על המסך.

**בעיה:** מופיעה הודעה "Unable to create overlay window" בעת ניסיון להפעיל DVD. או מתקבלת תמונה גורעה, או לא מתקבלת תמונה בכלל, בעת ניסיון להפעיל וידאו, DVD או משחק.

**פתרונות:** בצעו אחת מהפעולות שללן:

- אם אתם משתמשים באיכות צבע של 32 סיביות, שנו אותה למסך 16 סיביות.
- אם אתם משתמשים בשולחן העבודה בגודל  $1024 \times 1280$  או גדול יותר, הקטינו את גודל שולחן העבודה ואיכות הצבע.

## בעיות הקשורות בסוללה

**בעיה:** הסוללה אינה נטענת במלואה כשהמחשב כבוי, בזמן הטעינה הסטנדרטי למחשב.

**פתרונות:** לקבלת פרטיים, עיין בקטgorיה "Battery and power" תחת "Troubleshooting" בחלק .Access Help "Problem solving"

**בעיה:** המחשב כבוי לפני שמחוון מצב הסוללה מצבייע על כך שהסוללה ריקה - או - המחשב פועל לאחר שמחוון מצב הסוללה הציביע על כך שהסוללה ריקה.

**פתרונות:** פרקו את הסוללה וטענו אותה מחדש.

**בעיה:** זמן הפעולה של סוללה טעונה במלואה קצר.

**פתרונות:** לקבלת פרטיים, עיין בקטgorיה "Battery and power" תחת "Troubleshooting" בחלק .Access Help "Problem solving"

**בעיה:** המחשב אינו פועל כשמודתקנת בו סוללה טעונה במלואה.

**פתרונות:** ייתכן שההתקן להגנה מפני קפיצות מתח של הסוללה פועל. כבו את המחשב לדקה אחת כדי לאפס את ההתקן. הפעילו שוב את המחשב.

**בעיה:** הסוללה אינה נטענת.

**פתרונות:** לקבלת פרטיים, עיין בקטgorיה "Battery and power" תחת "Troubleshooting" בחלק .Access Help "Problem solving"

**בעיית דיסק קשייה**

<p><b>בעיה:</b> כונן הדיסק הקשיח אינו פועל.</p> <p><b>פתרונות:</b> בתפריט Startup BIOS, אוסף ההתקן מופיע ברשימה "Boot Priority Order" (סדר קידימות אתחול). אם ההתקן מופיע ברשימה "Excluded From Boot Order" (איינו בסדר אתחול), סימן שכונן הדיסק הקשיח מושבת. בחרו בערך ההתקן ברשימה ולהציג על המקש x. פועלה זו מעבירה את הערך לרשימה "Boot Priority Order".</p>
--

**בעיות באימות טביעות אצבע**

<p><b>בעיה:</b> לא ניתן לבצע רישום או אימות של טביעת אצבע מכיוון שהאצבעות מוקומטוות, יבשות, קשות, פצועות, מלוכלכות, שמנניות או רטובות, או שאחתה מנשא להשתמש בטביעת אצבע השונה מזו שרשמה בעבר.</p> <p><b>פתרונות:</b> כדי לשפר את המצב, נסו לבצע את הפעולות שללhn :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• נקו או נגבו את ידיים כדי להסיר לכלוך או לחות עדפת מהאצבעות.</li> <li>• בצעו רישום של אצבע אחרת והשתמשו בה לצורך אימות.</li> <li>• אם הידיים יבשות מדי, השתמשו בקרם ידיים.</li> </ul>
--

**בעית אתחול**

<p><b>בעיה:</b> מערכת ההפעלה Microsoft® Windows® אינה מופעלת.</p> <p><b>פתרונות:</b> השתמשו בסביבת העבודה Rescue and Recovery לכם לפטור או לווחות בעיות. פרטים אודוות. ראו פרק 4, "אפשרויות התואשות" בעמוד 25.</p>
--

**בעיות אחרות**

<p><b>בעיה:</b> המחשב אינו מגיב.</p> <p><b>פתרונות:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• כדי לבכורת את המחשב, לחץ על מתג החדלה והחזיקו אותו 4 שניות לפחות. אם המחשב עדיין אינו מגיב, נתקו את מותאם-ה-AC ואת הסוללה.</li> <li>• ייתכן שהמחשב יינעל בעת כניסה למצב המתנה (Standby) במהלך פעולות תקשורת. השבתו את שעון העctr של מובן המתנה כאשר אתם עובדים ברשות.</li> <li>• רכיבי IRQ של חיבור PCI מוגדרים כולם כערך 11. המחשב אינו מגיב מכיוון שהוא אינו יכול לשות IRQ עם התקנים אחרים. לקבלת פרטיים, בדקו בתוכנית Configuration ThinkPad.</li> </ul> </p>
---

<p><b>בעיה:</b> המחשב אינו מופעל מההתקן הרצוי.</p> <p><b>פתרונות:</b> עייןנו בתפריט Startup BIOS (אתחול) של תוכנית שירות להגדרת BIOS. וודאו שרצף האתחול המוגדר בתוכנית השירותים להגדרת BIOS מפעיל את המחשב מההתקן הרצוי.</p> <p>בנוסף, וודאו שההתקן ממנו המחשב מופעל אינו מושבת. בתפריט Startup BIOS, תוכנית השירות להגדרת BIOS, וודאו שההתקן כולל ברשימה "Boot Priority Order" (סדר קידימות אתחול). אם ההתקן כולל ברשימה "Excluded From Boot Order" (איינו בסדר אתחול), סימן שההתקן מושבת. בחרו בערך ההתקן ברשימה ".Boot Priority Order". פועלה זו מעבירה את הערך לרשימה ".Boot Priority Order".</p>
---

## הפעלת תוכנית השירות להגדרת BIOS

במחשב כולל תוכנית, הקרויה תוכנית השירות להגדרת BIOS, המאפשרת לבחור בפרמטרי הגדרת שונים.

- Config : הגדרת התצורה של המחשב.
- Date/Time : קביעת התאריך והשעה.
- Security : קביעת תכונות האבטחה.
- Startup : קביעת התקן המופעל באתחול.
- Restart : הפעלה מחדש של המערכת.

**הערה:** ניתן להציגו רבים מפרמטרים אלו בדרך קלה יותר באמצעות Configuration Program.

כדי להפעיל את תוכנית השירות להגדרת BIOS, בצעו את הפעולות הבאים:

1. כדי למנוע איבוד נתונים לא צפוי, ובו את הנתונים המאוחסנים במחשב ואת מערכת הרישום של המחשב. לקבלת פרטיים, עיין בחלק "Data backup-and-restore tools" של Access Help.
2. אם מחובר למחשב כונן תקליטוניים, הוציאו את התקליטון וכבו את המחשב.
3. הפעילו את המחשב ואז, כאשר ההודעה "To interrupt normal startup, press the blue ThinkVantage button" מופיעה בתחתית המסך, לחזו על לחץ Enter ולחוץ על "Access and Recovery workspace" נפתחת.
4. לחזו על "System Restart Required". על המסך מופיע החלון "Access BIOS".
5. לחזו על Yes. המחשב מופעל מחדש ועל המסך מופיע תפריט תוכנית השירות להגדרת BIOS.
6. אם הוגדרה סיסמת ניהול, תפריט תוכנית השירות להגדרת BIOS יופיע לאחר שתציגו את הסיסמה. תוכלו להפעיל את תוכנית השירותים גם ללא ציון סיסמת ניהול, באמצעות הקשה Enter. עם זאת, לא תוכלו לשנות את הפרמטרים המוגנים באמצעות סיסמת ניהול.
7. לאחר מכן, על הממשק שברצונכם לשנות. השטמשו במקשים F5 או F6 כדי לשנות את ערך הפריט.
8. אם פריט יש תת-תפריט, תוכלו להציגו באמצעות הקשה על Enter. לחזו על Esc F3 או על Esc כדי לצאת מהחתת-תפריט. אם התת-תפריט הוא תחתיות מוקון, לחזו על Esc מספר פעמים עד שתגיעו לתפריט תוכנית השירות להגדרת BIOS.
9. **הערה:** כדי לשזרר את ההגדרות המקוריים ממועד הרכישה, לחזו על מקש F9 כדי לטען את הגדרות ברירת המחדל. כמו כן, תוכלו לבחור גם באפשרות שתטען את הגדרות ברירת המחדל או באפשרות שתנתקה את השינויים בתת-תפריט Restart (הפעלה מחדש).
10. בחרו באפשרות Restart והקשו על Enter. העבירו את הסמן לאפשרות ההפעלה מחדש והרצויה והקשו על Enter. המחשב מופעל מחדש.

---

## פרק 4. אפשרויות התאוששות

### היכרות עם Rescue and Recovery

אם מערכת Windows אינה פועלת כראוי, השתמשו בסביבת העבודה Rescue and Recovery לתקן או לזרום בעיות. בצעו את הפעולות שללן:

1. כבו את המחשב והפעילו אותו שוב.

2. עקבו בתשומת לב אחר התצוגה כאשר המחשב מתחילה לפעול. כאשר הודעה "To interrupt normal startup, press the blue ThinkVantage button"

התחתיו על המסך, לחזו על לחץ ThinkVantage בחלק Rescue and Recovery שבבית העבודה הכלול. נפתחת Recovery.

3. לאחר שבסביבת העבודה של Rescue and Recovery נפתחת, תוכלו לבצע את הפעולות הבאות:

- הצלה ו恢復 של קבצים, תיקיות או גיבויים.

- קביעת תצורה של הגדרות המערכת והסיסמאות.

- פתרון בעיות ואבחון בעיות באמצעות כלי האבחון.

לקבלת מידע נוסף אודות השימוש בתוכנות של Rescue and Recovery, עיין בחלק "Recovery overview" של Help Access.

### שחזור תוכן שהותקן מראש

במקום לספק Recovery CD (תקליטור התאוששות) או תקליטור Windows עם המחשב, Lenovo מספקת שיטות פשוטות יותר ליצירת המשימות הקשורות בדרך כלל לתקלייטורים כאלו. הקבצים והתוכניות של שירותים חלופיים אלו מותקנים בדיסק הקשיח כך שלא תצטרכו לחפש תקליטור ששכחתם היכן הונח ולא תתקלו בעיות אחרות הקשורות בשימוש בגרסה שנייה של התקליטור.

הגיבוי המלא של כל הקבצים והתוכניות, אותם Lenovo התקינה מראש במחשב, ממוקם בחלק מסויגר או במחיצה מסויגת בדיסק הקשיח. למروת שהמחיצה מסויגת, הגיבויים שבמחיצה צורכים שטח דיסק. לכן, כאשר תבדקו את הקיבולת של הדיסק הקשיח לפי Windows, ייתכן שהקיבולת הכוללת של הדיסק שתציגו תהיה קטנה יותר מהקיבולת הצפוייה. חוסר התאמה זה מושבר בתוכן של המחיצה מסויגת.

תוכנית Product Recovery הכוללת באוצר זה מאפשרת לכם לשחזר את התוכן המלא של הדיסק הקשיח, למשל בו היה כאשר נשלח במקור מהManufacturer.

כדי לשחזר את המידע המקורי של הדיסק הקשיח, בצעו את הפעולות שלללו:

#### הערות:

1. אם הכוון האופטי אינו מחובר למחשב ThinkPad במהלך השחזור, לא יותקנו תוכנת DVD ותוכנה לניגון תקליטורים. כדי להבטיח שהכוון האופטי יותקן כהלכה, חקרו אותו ל-Ultrabay Enhanced או-L-Ultrabay Slim לפני ביצוע פעולות התאוששות.
2. תהליך השחזור יכול לארוך עד שעתיים.

**שימוש לב:** כל הקבצים המקוריים של הדיסק הקשיח (בדרכם כלל כונן C) יאבדו בתהליך השחזור. עם זאת, לפני החלפה של נתונים כלשהם, תינתקן לכם הזדמנות לשמר קבצים במדיה אחרת.

1. אם הדבר אפשרי, שמרו את כל הקבצים והשיבו את מערכת הפעלה.
2. כבו את המחשב לחמש שניות לפחות.

"To interrupt normal operation to enter the rescue and recovery environment. After the message 'Press the blue ThinkVantage button' appears during startup, press the blue ThinkVantage button" סביבת עבודה של Rescue and Recovery נפתחת.

3. הדליקו את המחשב. עקבו בתשומת לב אחר התצוגה. כאשר הודעה זו מוצגת, לחץ על לחצן "Restore your system" על מסך.

4. לחזו על "Restore your system" ופعلن בהתאם להוראות המופיעות על המסך.

---

#### שחזר נתוני

אם ביצעתם פעולות גיבוי באמצעות התוכנית Rescue and Recovery, באזור זה יוחסנו גם גיבוי אחד או יותר המשקפים את התוכן של הדיסק הקשיח בנקודות שונות בזמן. גיבויים אלו יוחסנו בדיסק הקשיח, בכונן רשות או במדיה נשלפת, בהתאם לאפשרות שנבחרה במהלך פעולת הגיבוי.

תוכלו להשתמש בתוכנית Rescue and Recovery או בסביבת עבודה של Rescue and Recovery כדי לשחזר מביך קודם של התוכן של הדיסק הקשיח תוך שימוש באחד מהגיבויים המוחסנים באזור המוגן. הפעלה של סביבת עבודה של Rescue and Recovery אינה תלולה במערכת ההפעלה Windows. לכן,תוכלו להפעיל אותה באמצעות לחיצה על לחצן הכלול ThinkVantage כאשר תתבקשו לעשות זאת במהלך האתחול.

לאחר שסביבת עבודה של Rescue and Recovery תפתח,תוכלו לבצע פעולה שחזור, אפילו אם איןכם יכולים להפעיל את Windows.

---

#### התקנת מערכת הפעלה חדשה

"Advanced configuration" של התקנה של מערכת הפעלה חדשה, עינו חלק "Access Help" של

## פרק 5. שדרוג והחלפת התקנים

### החלפת הסוללה

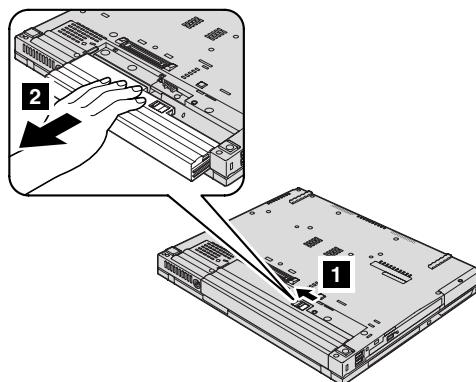
#### חשוב

קראו את מדריך הבטיחות וה אחראיות לפני החלפת הסוללה.

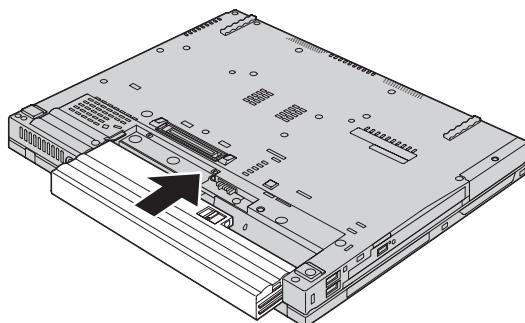
1. כבו את המחשב או עברו לモצב שינה (Hibernation). נתכו את מתאם AC ואת כל הcabלים מהמחשב.

**הערה:** אם אתם משתמשים בCARTRIDGE PC Card, יתכן שהמחשב לא יעבור לモצב שינה. אם המחשב אינו עובר לモצב שינה, כבו את המחשב.

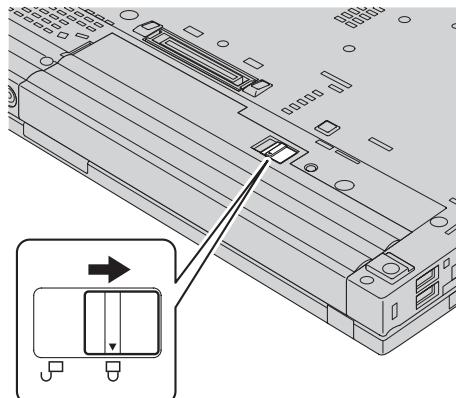
2. סגורו את צג המחשב והפכו אותו למחשב.
3. שחררו את בריח הסוללה בהחלה שמאליה **1**. לאחר מכן הסירו את הסוללה **2**.



4. התקינו סוללה טעונה במלואה.



- .5. החליכו את תפס הסוללה למצב נעל.



- .6. הפכו את המחשב חוזרת. חיבורו את מתאם ה-AC ואת הcabלים למחשב.

### שדרוג כונן הדיסק הקשיח

#### חשוב

קראו את מדריך הבטיחות והאחריות לפני החלפת כונן הדיסק הקשיח.

ניתן להגדיל את יכולת האחסון של המחשב באמצעות החלפת כונן הדיסק הקשיח בכונן דיסק קשיח בעל קיבולת גדולה יותר. ניתן לרכוש כונן דיסק קשיח חדש ממשווקים או מנציגי השיווק של Lenovo.

#### הערות:

1. החליפו את כונן הדיסק הקשיח רק אם תרצו לשדרוג אותו או רק אם יש לתקןו. המחבריים והמנפרץ של כונן הדיסק הקשיח במחשב לא תוכנו לעמוד בשינויים תכופים או בהחלפות תכופות של כוננים.
2. סביבת העבודה סביבת העבודה Recovery and Rescue והתוכנית Product Recovery אינן כוללות בכונן דיסק קשיח אופציוני.

- שימושו לב

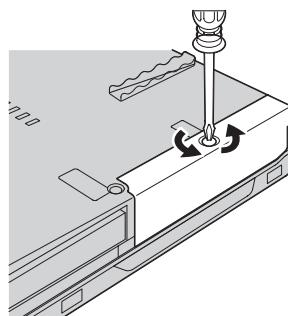
**טיפול בכונן דיסק קשיח**

- אל תפilio את הכונן ואל תניחו לו לסתוג חבטות. הניחו את הכונן על חומר שסופג זעוזעים, כגון בד רץ.
- אל תפilio לחץ על מכסה הכונן.
- אל תגעו במחבר.

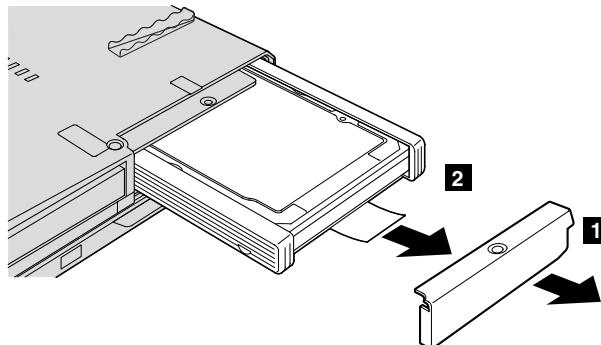
הכונן רגיש מאוד. טיפול לא נכון יכול לגרום לנזק ולאיבוד נתונים שאוחסנו בדיסק הקשיח. לפני שתפרקו כונן דיסק קשיח, גבו את כל המידע שבディסק הקשיח וכבו את המחשב. לעיתים אל תפרקו כונן דיסק קשיח כאשר המערכת פועלת, כאשר היא נמצאת במצב המתנה (Standby) או כאשר היא במצב שינה (Hibernation).

כדי להחליף את כונן הדיסק הקשיח, בצעו את הפעולות שלמטה:

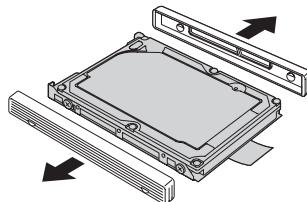
1. **כבו את המחשב**; לאחר מכן, נתקו את מתאם AC ואת כל הקבלים מהמחשב.
2. סגורו את צג המחשב והפכו אותו למחשב.
3. הוציאו את הסוללה.
4. שחררו את הבורג שנועל את כיסוי כונן הדיסק הקשיח והסירו את הכיסוי.



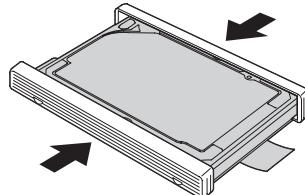
5. הסירו את הכיסוי **1** והסירו את הדיסק הקשיח על-ידי משיכת בלשונית **2**.



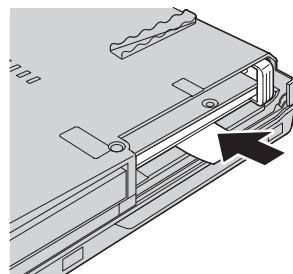
6. הסירו את פסי הגומי מצידי כונן הדיסק הקשיח.



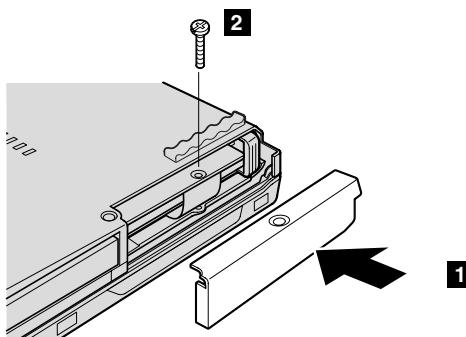
7. הצמידו את פסי הגומי לכונן דיסק קשיח חדש.



8. הכניסו את כונן הדיסק הקשיח למפרץ כונן הדיסק הקשיח והדקו אותו למקוםו.



9. החזירו את כיסוי המפרץ **1** ואת הבורג **2**.



10. החזירו את הסוללה למקוםה.

11. הפכו את המחשב חוזה. חיבורו את מתאם ה-AC ואת הcabלים למחשב.

**חשיבות**

קראו את מדריך הבטיחות והאחוירית לפני החלפת הזיכרון.

הגדלת קיבולת הזיכרון היא דרך יעילה להבטיח פועלה מהירה יותר של תוכניות. תוכלו להגדיל את כמות הזיכרון במחשב על-ידי התקנת מודול זיכרון SO-DIMM DDR-DRAM מסוג 2.

זמן כתוספה, בחרץ הזיכרון של המחשב. זמינים מודולי זיכרון בקיבולות שונות.

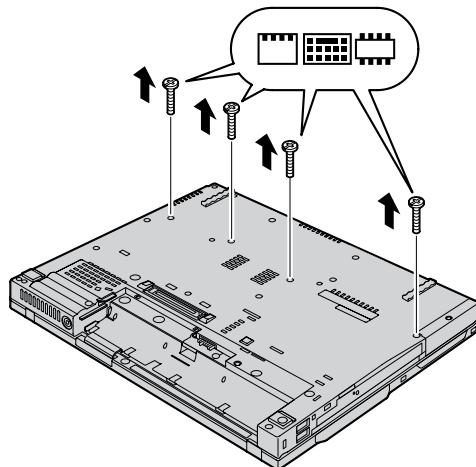
**הערה:** השתמשו רק בסוג זיכרון הנתמכים במחשב. אם התקינו זיכרון אופציוני בקרה שגוי, או התקינו סוג זיכרון שאינו נתמך, יישמע צפוף כאשר תנסו להפעיל את המחשב.

כדי להתקין SO-DIMM, בצעו את הפעולות שלחלן:

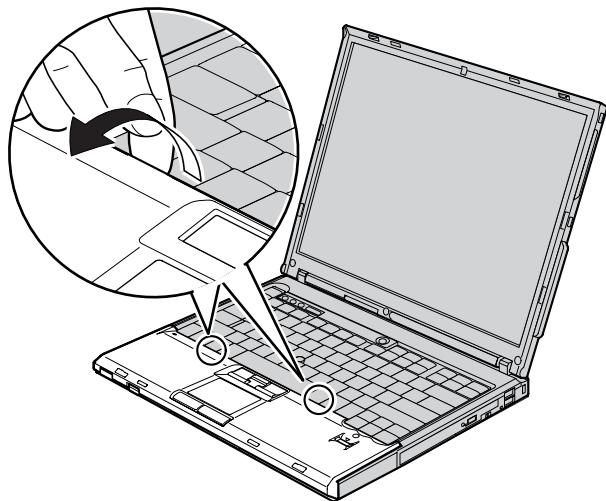
1. געו בשולחן מותכתי או בגוף מותכת מוארך. פועלה זו מפחיתה את החשמל הסטטי הנפלט מגופכם, העשו לפגוע ב-SO-DIMM. אל תגעו מצד המגעים של SO-DIMM.
2. **כבו את המחשב.** לאחר מכן, נתקו את מותאם AC ואת כל הקבלים מהמחשב.
3. סגורו את צג המחשב והפכו את המחשב.
4. הוציאו את הסוללה.
5. הסירו את משענת כף היד.

**עבור דגמים עם תצוגה של 14 אינץ' ו-15 אינץ'**

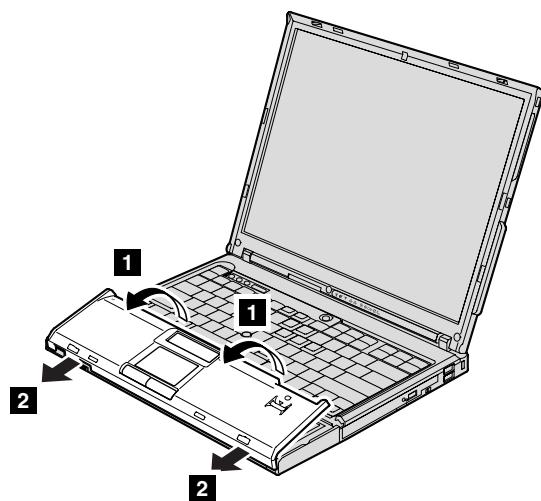
א. הסירו את הברגים המוחזקים את משענת כף היד.



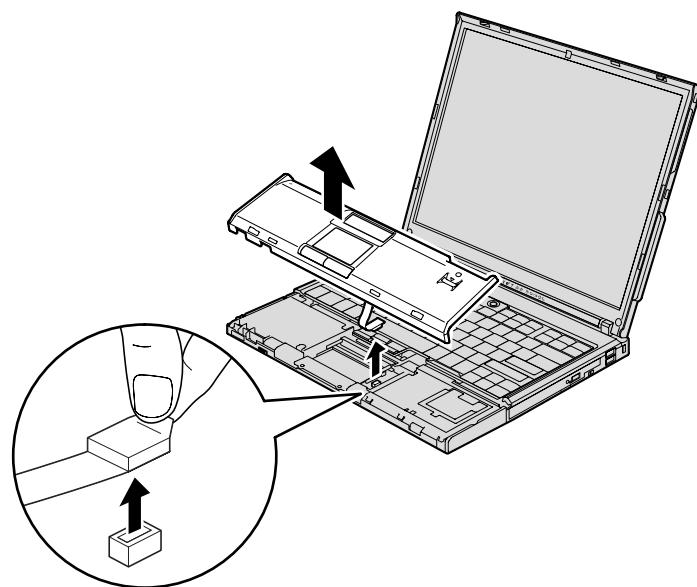
ב. הפכו שוב את המחשב ופתחו את הצג. שחררו את משענת כף היד מהמחשב, כמו צג באירא.



ג. פתחו את צד משענת כף היד הסמוך למקלדת **1**, והסירו את משענת כף היד מהמחשב **2**.

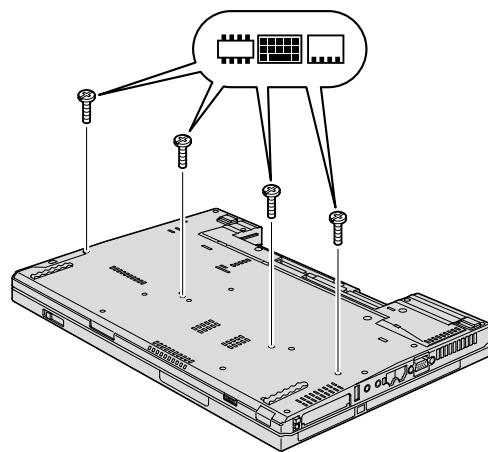


ד. משכו בלשונית כדי לנתק את מחבר הcabbel של משענת כף היד. משענת כף היד הוסרה.

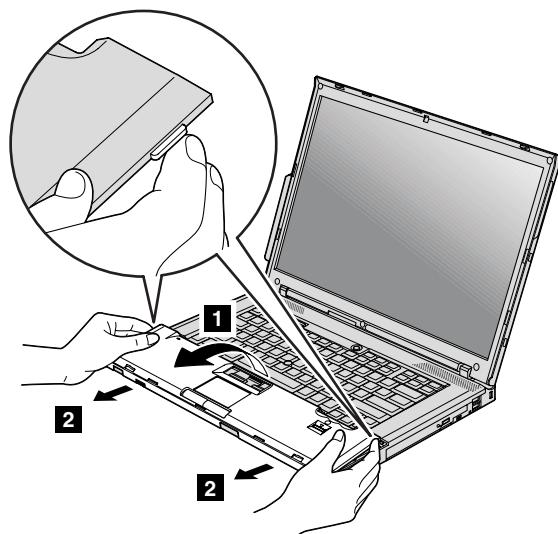


#### עבורי דגם עם תצוגת 15.4 אינץ' widescreen

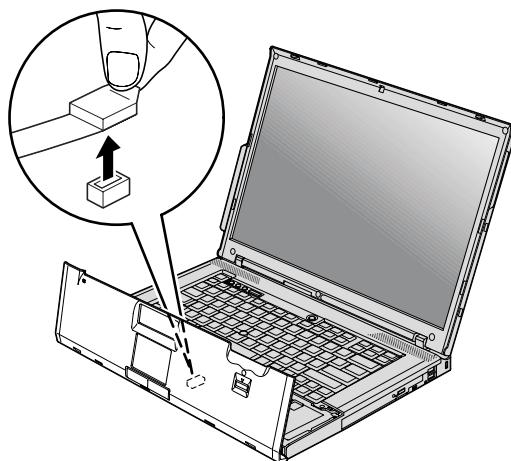
א. הסירו את הברגים המחזיקים את משענת כף היד.



- ב. הפכו את המחשב ופתחו את הצג. פתחו את משענת כף היד בכיוון המסומן בחץ **1** על-ידי הרמת התפסים הצדדים, וחררו את משענת כף היד מהמחשב **2**.

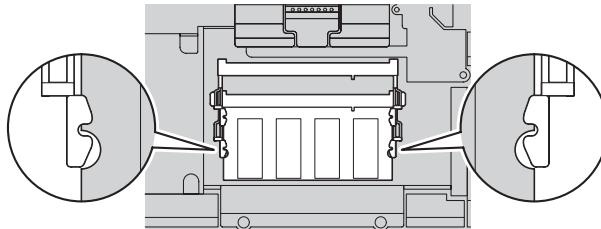


- ג. משכו בלשונית כדי לנתק את מחבר הcabbel של משענת כף היד. משענת כף היד הוסרה.

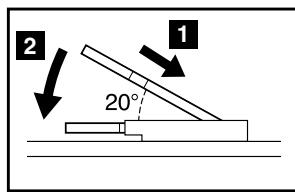
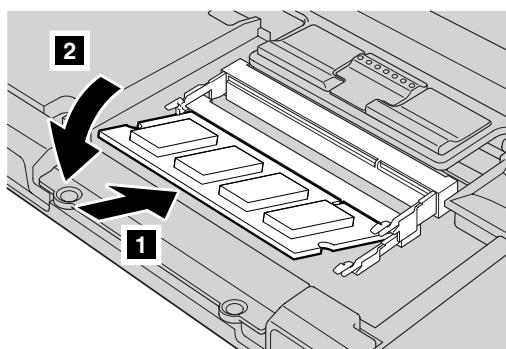


## החלפת זיכרון

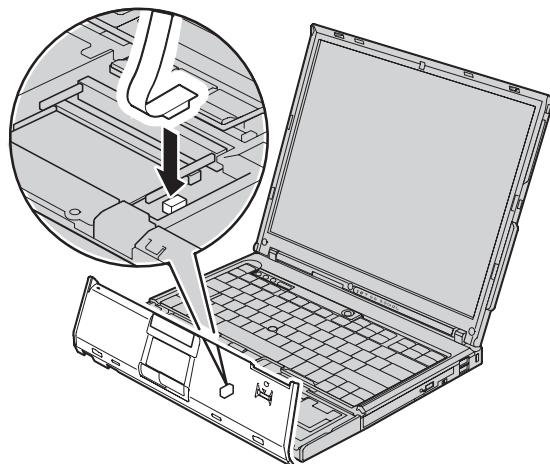
6. אם מותקנים כבר שני SO-DIMM בחירץ הזיכרון, הסירו אחד מהם בלחיצה בו-זמנית על התפסים שבשני צידי התושבת. שמרו את ה-SO-DIMM שהוצאתם לשימוש עתידי.



7. דחפו את ה-SO-DIMM בחזרה לתוך התושבת, בזווית של כ-20 מעלות, כאשר הצד בעל המגרעת של ה-SO-DIMM פונה כלפי צד המגעים של התושבת **1**, עד שיינגע במקומו **2**.



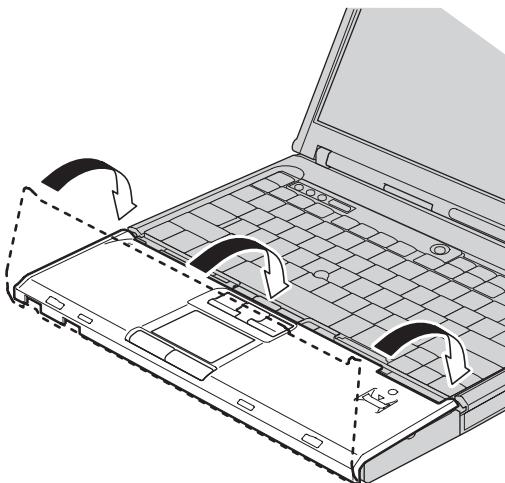
.8. חיבורו את מחבר הcabl של משענת כף היד.



.9. החזירו את משענת כף היד למקומה.

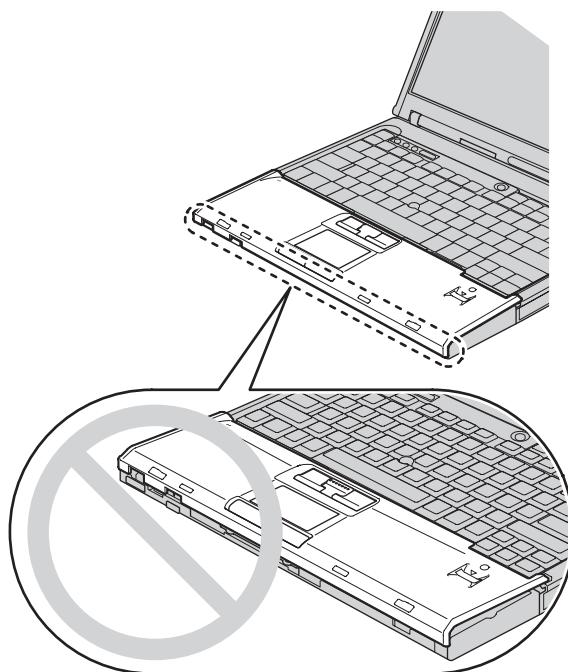
**עboro דוגם עם תצוגה של 14 אינץ'**

.א. התאימו את משענת כף היד לצד הקדמי של המחשב, וכובנו אותה כלפי מטה.

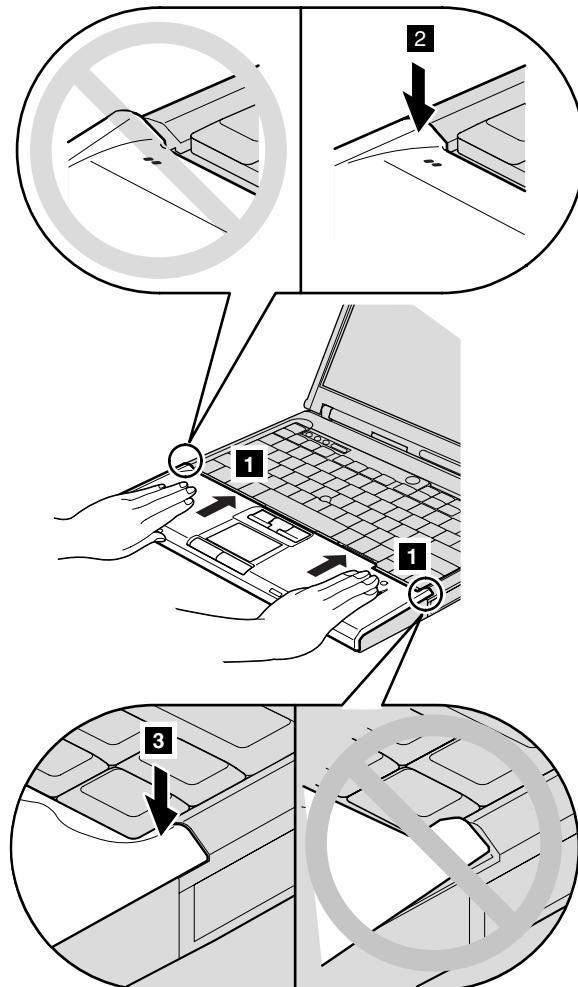


## החלפת זיכרין

ב. וודאו ששענת כף היד מכסה לחלוטין את הצד הקדמי של המחשב, כמו צג באירן.

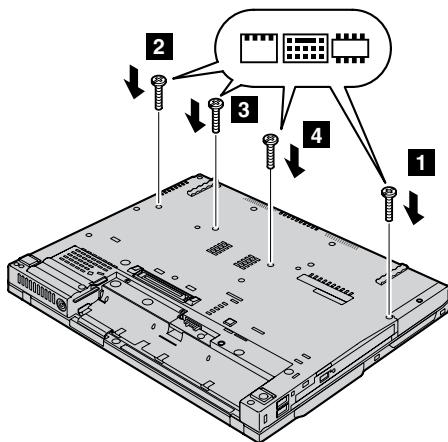


- ג. דחפו מעט את משענת כף היד כלפי המקלדת **1**; לאחר מכן, לחזו על הפינה השמאלית **2** והימנית העליונה **3** של משענת כף היד, כדי להתאים אותה למקום.



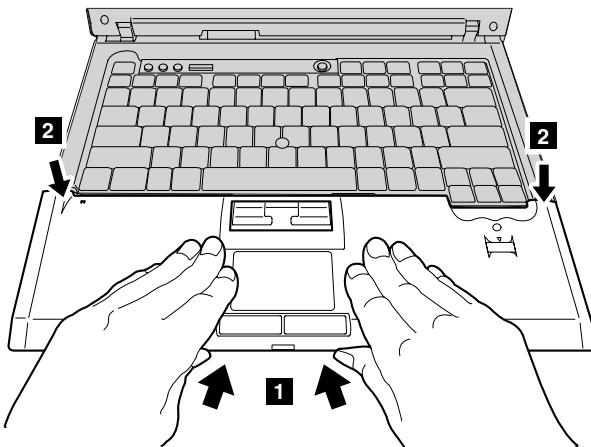
## החלפת זיכרין

ד. סגורו את צג המחשב והפכו את המחשב. הבריגו את ארבעת הברגים של משענת כף היד, לפני הסדר המוצג באיוור.

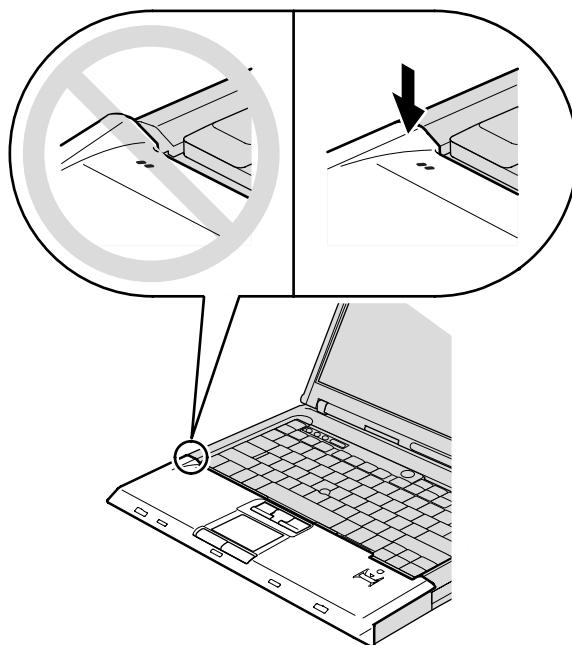


עboro דוגמ עם תצוגה של 15 אינץ'

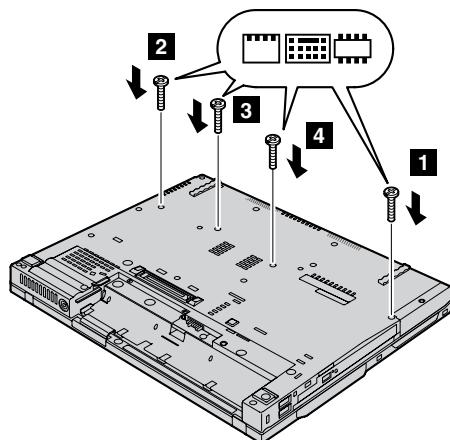
א. התאימו את משענת כף היד לצד הקדמי של המחשב; לאחר מכן, החזיקו בה כמפורט באיוור 1, וחברו אותה למחשב.



ב. לחזו על הפינה השמאלית העליונה של משענת כף היד כדי לנעול אותה במקומה, כמו זה באירור.  
ודאו שהפינה השמאלית העליונה, הפינה הימנית העליונה והצד הקדמי של משענת כף היד  
תפוסים היטב במקום.

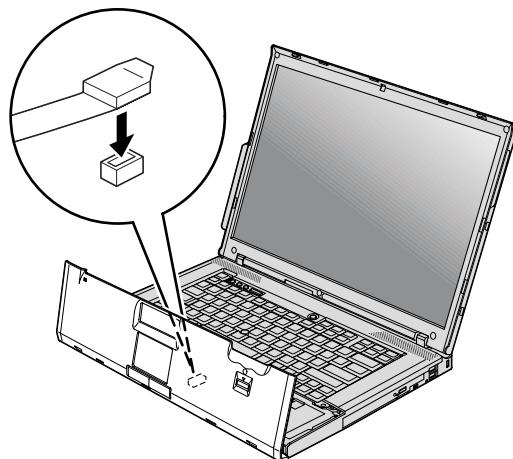


ג. סגורו את צג המחשב והפכו את המחשב. הבריגו את ארבעת הברגים של משענת כף היד, לפי הסדר המוצג באירור.

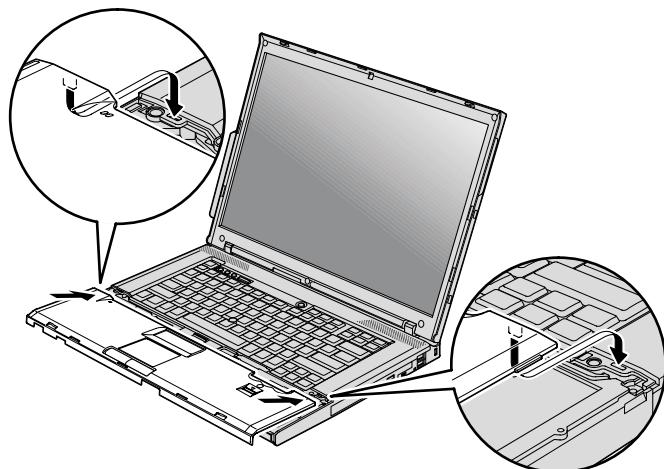


**עבורי דגם עם תצוגת 15.4 אינץ' widescreen**

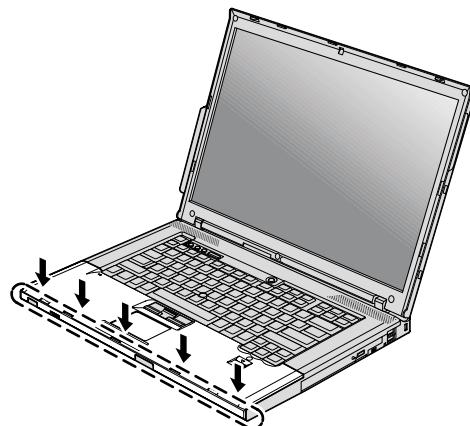
א. חיבור את מחבר הcabl של משענת כף היד.



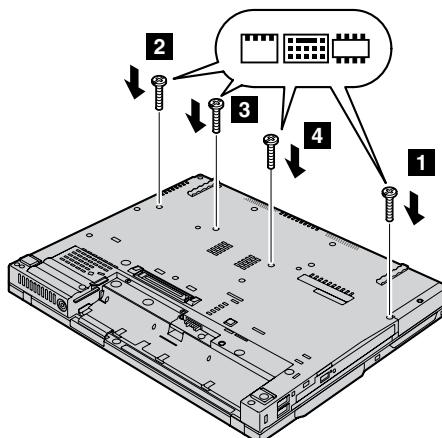
ב. לחזו על הפענות הימנית העליונה והשמאלית העליונה של משענת כף היד כדי לנעול אותה במקומה.



ג. לחזו על הצד הקדמי של משענת כף היד, עד שתתשמו נקייה.



ד. סגורו את צג המחשב והפכו את המחשב. הבריגו את ארבעת הברגים של משענת כף היד.



10. החזירו את הסוללה למקומה.

11. הפכו שוב את המחשב וחברו את מתאם ה-AC ואת הקבלים.

כדי לוודא התקינה נאותה של ה-SO-DIMM, בצעו את הפעולות שלහן :

.1 הפעילו את המחשב.

"To interrupt normal startup, press the blue ThinkVantage button" .2 כאשר ההורדעה התיכון של המסק, לחזו על הלוחן ThinkVantage מס'.

מופיעה בחלק התיכון של המסק מופיע החילון Recovery .3

לחזו על Access BIOS .4 על המסק מופיע החילון System Restart Required.

לחזו על Yes .4 המחשב מופעל מחדש ועל המסק מופיע תפריט תוכנית השירות להגדלת

.BIOS ה�示 “Installed memory” מציג את סך כל הזיכרון המותקן במחשב. לדוגמה, אם המחשב בעל זיכרון של 256 MB והתקנתם SO-DIMM של 256 MB, הכמות המוצגת בփריט “צריכה להיות” Installed memory .512 MB



## פרק 6. קבלת עזרה ושירות

### קבלת עזרה ושירות

אם תזדקקו לעזרה, לשירות, לתמיכת טכנית או אם פשוט תרצו מידע נוסף על מחשבי ThinkPad תוכלו להיעזר במגוון רחב של מקורות שמעמידה לרשותכם Lenovo. חלק זה כולל מידע המסבירelanן לגשת כדי לקבל מידע נוסף על מחשבי ThinkPad, מה להעשה כאשר תיתקלו בעיה במחשב ולמי לפנוט אם תזדקקו לשירות.

Windows Service Packs של Microsoft הן מקור התוכנה העדכני ביותר לעדכון מוצרי Windows. הם זמינים להורדה מהאינטרנט (ויתכן ותצטרכו לשלם דמי התחרבות) או על גבי תקליטור. לקבלת מידע ספציפי יותר ולקיים ריסום, בקרו בכתובת [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com). לקבלת תשובה סיוע טכני בהתקנת Microsoft Windows Service Packs עבור מוצר הראשי במחשב, בקרו באתר Microsoft Product Support Services בכתובת <http://support.microsoft.com/directory/>, או פנו למרכז שירות לקוחות טלפוניים המפורטים ב"רשימת טלפונים ברחבי העולם", בעמוד 53. חיובים מסוימים עשויים לחול.

### קבלת עזרה באינטרנט

באתר האינטרנט של סוכן Lenovo תמצאו מידע מעודכן אודות מחשבי ThinkPad ותמיכה. הכתובת של דף הבית של המחשבים האישיים היא [www.lenovo.com/think](http://www.lenovo.com/think)

ניתן למצוא מידע תמייח עבור מחשב ThinkPad שלכם בכתובת [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support). בקרו באתר האינטרנט זה כדי ללמוד כיצד לפתור בעיות, כדי לחפש דרכים חדשים לשימוש במחשב וכדי ללמידה על אפשרויות שהפכו את העבודה עם ThinkPad לקללה עוד יותר.

### פניה למרכז התמיכה בלקוחות

אם ניסיתם לתקן בעיה בעצמכם ואתם עדין זוקים לעזרה, במהלך תקופת האחראיות, תוכלם לקבל עזרה ומידע ממרכז התמיכה בלקוחות באמצעות הטלפון. השירותים הללו זמינים במהלך :

- הגדרת בעיות - צוות מיומן זמין לסייע לכם לקבוע אם הבעיה היא בעיית חומרה ולווער לכם להחליט על הפעולה הדורשנית לתקן הבעיה.

- תיקון חומרה של Lenovo - אם נקבע שהבעיה נגרמה על ידי חומרה של Lenovo הנמצאת באחריות, צוות תיקונים מיוון זמן לספק לכם את רמת השירות המתאימה.
- ניהול שינויים הנדסיים - לעיתים, נדרשים שינויים לאחר מכירת המוצר. Lenovo או המשווק שלכם, אם הוא קיבל את אישור סופי, יבצעו שינויים הנדסיים (ECs) נבחרים החלים על החומרה שלכם.

נושאים שאחוריות אינה חלה עליהם:  
החלפה או שימוש בחלקים שלא יוצרו על ידי סופי Lenovo או עבורה, או חלקים שאינם באחוריות

**הערה:** כל החלקים באחוריות מכילים זיהוי בן 7 תווים מבנה FRU XXXXXXXX

- זיהוי מקור של בעיית תוכנה
- הגדרת תצורת BIOS במהלך התקינה או שדרוג
- שינויים, התאמות או שדרוגים של מנהלי התקנים
- התקינה ותחזוקה של מערכות הפעלה לרשות (NOS)
- התקינה ותחזוקה של יישומים

כדי לקבוע אם המחשב באחוריות ומתי פג תוקפה, בקרו באתר **Warranty** [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) לאחר מכן, עקבו אחר ההוראות של גבי המסקן.

לקבלת הסבר מלא על תנאי האחוריות של סופי, עיין בכתבה האחורית של החומרה של Lenovo. הקפידו לשמור את הוכחת הרכישה שלכם, כדי שתוכלו לקבל שירות אחריות.

אם הדבר אפשרי, הימצאו ליד המחשב בעת הפניה למרכז התמיכה למקורה ש叙述ה התמיכה הטכנית יצרוך לסייע לכם לפטור בעיה במחשב. לפני שתפנו למרכז התמיכה, ודאו שהורדתם את מנהלי ההתקנים העדכניים ביותר ואת כל העדכנים של מערכת הפעלה, הריצו את כל האבחון והכינו רישומים של מידע חיוני. בעת פניה לתמיכה טכנית, ודאו שנמצא ברשותכם המידע שלහלו:

- סוג המחשב והדגם
- מספרים סידוריים של המחשב, המסקן ורכיבים אחרים או הוכחת רכישה
- תיאור הבעיה
- הניסוח המדויק של הודעות שגיאה שהופיעו
- מידע על תצורת החומרה והתוכנה במערכת שלכם

מספריו הטלפון של מרכז התמיכה בלקוחות מופיעים בחלק רשיימת טלפונים ברוחבי העולם של מדריך זה.

**הערה:** מספריו הטלפון כפופים לשינויים ללא הודעה מראש. לקבלת רשיימת עדכנית של מספרי הטלפון ושמות הפעולות של מרכז התמיכה בלקוחות, בקרו באתר האינטרנט של התמיכה בכתובת [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). אם המספר עבור המדינה או האזור שלכם אינו מופיע, פנו למושוק Lenovo או לנציג שיווק של סופי.

---

## קבלת עדשה ברחבי העולם

אם אתם נוסעים עם המחשב או מטיירים אותו למדינה שבה נמכרים מחשבים מודגס ThinkPad שברשותכם, ייתכן שתהייו זכאים לשירות International Warranty Service, המעניק בחו"ל, International Warranty Service, שירות אחריות במשך כל תקופת האחוריות. השירות יינתן על ידי ספקים אוטומטי זכאות לשירות אחריות במשך כל תקופת האחוריות. השירות יינתן על ידי ספקים המוסמכים לבצע שירות אחריות.

שירותות השירות ותהליכי השירות שונים בכל מדינה וייתכן שירותי מסוימים לא יהיו זמינים בכל המדינות. International Warranty Service ניתן באמצעות שירות השירות (כגון 'שירותי מרכז שירות', 'שירות במיסירה' או 'שירות באתר הלוקוח') הניתנתה במדינה בה מסופק השירות. ייתכן שמרכזי השירות במדינות מסוימות אינם מסוגלים לשפר שירות לכל הדגמים של מחשב מסווג מסוים. במדינות מסוימות, נקבעים תנומים על השירות וייתכן שהוא יינתן בהגבלה מסוימת.

כדי לקבוע אם המחשב שברשותכם זכאי לשירות International Warranty Service וכדי להציג רשימה של המדינות שהן השירות זמין, עברו לדף [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support), לחצו על **Warranty** ועקבו אחר ההוראות.



## נספח א. מידע בנוגע לאחריות

### מידע בנוגע לאחריות

נספח זה מספק מידע בנוגע לתקופת וסוג האחריות החלים על המחשב במדינה או באזור שלכם. לקבלת התנאים וההתנויות של הצהרת האחריות המוגבלת החלים על המחשב שלכם, עייןנו בפרק 2, מידע בנוגע לאחריות, שבמדריך הבטיחות והאחריות שסופק עם המחשב.

### תקופת האחריות

תקופת האחריות עשויה להשתנות ממדינה למدينة או מאזור לאזור והוא מצוינת בטבלה שלהלן.  
הערה: "אזור" פירושו "הונג קונג - אזור מנהלי מיוחד של סין" או "מקאו - אזור מנהלי מיוחד של סין"

תקופת האחריות של 3 שנים על חלקים ו שנה אחת על עבודה פירושה ש-**Lenovo** מספקת שירות אחריות ללא תשלום עבור :

א. חלקים ועבודה במשך השנה הראשונה של תקופת האחריות ; וכן

ב. חלקים בלבד, על בסיס החלפותם, בשנה השנייה והשלישית של תקופת האחריות. ספק השירות יגבה מכם תשלום על כל עבודה שתאפשר לצורך ביצוע התקיקונים או החלפות בשנה השנייה והשלישית של תקופת האחריות.

סוגי שירות האחריות	תקופת האחריות	מדינת או אזור הרכישה	סוג מחשב
7 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	1591
6 1	חלקים ועבודה - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	יפן	
6 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	1952
6 1	חלקים ועבודה - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	ארה"ב	1953
6 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	ארה"ב	1954
7 1	חלקים ועבודה - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	1955

סוגי שירותים האחריות	תקופת אחריות	מדינת או אזור הרכישה	סוג מחשב
3 1	חלקים ועבודה - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועבודה - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	1956
7 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	2007
6 1	חלקים ועבודה - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	יפן	
6 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	2008
6 1	חלקים ועבודה - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	ארה"ב	2613
6 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	ארה"ב	2623
7 1	חלקים ועבודה - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	2009
3 1	חלקים ועבודה - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועבודה - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	2637
7 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	6369
6 1	חלקים ועבודה - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	יפן	
6 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	6370
7 1	חלקים ועבודה - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	קוריאה	6371
6 1	חלקים ועבודה - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
7 1	חלקים ועבודה - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	6372

סוגי שירות האחריות	תקופת אחריות	מדינת או אזור הרכישה	סוג מחשב
6 1	חלקים ועובדת - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
7 1	חלקים ועובדת - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	6373
3 1	חלקים ועובדת - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועובדת - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	6374
7 1	חלקים ועובדת - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	8741
6 1	חלקים ועובדת - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	יפן	
6 1	חלקים ועובדת - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועובדת - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	8742
6 1	חלקים ועובדת - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	ארה"ב	8743
7 1	חלקים ועובדת - שנה אחת מארז סוללות - שנה אחת	קוריאה	
7 1	חלקים ועובדת - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	8744
6 1	חלקים ועובדת - 3 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
7 1	חלקים ועובדת - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אירופה, המזרח התיכון ואפריקה (EMEA) וקוריאה	8745
3 1	חלקים ועובדת - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	אחר	
2 1	חלקים ועובדת - 4 שנים מארז סוללות - שנה אחת	הכל	8746

### סוגים של שירות אחריות

במקרה הצורך, ספק השירות יספק שירות תיקון או החלפה בהתאם לסוג השירות האחריות שצוין עבור המחשב שלום בטבלה שלעיל, וכמפורט להלן. זמן מתן השירות יהיה תלוי במועד הפניה וכפוף לזמןנות החלקים. רמות שירות הן יעדים של זמני תגובה והן אין מובטחות. ניתן שרמת

שירותות האחריות המצוינת לא תהיה זמינה בכל האටרים ברוחבי העולם ויתכן שתשלומים נוספים יחולו מחוץ לאזורי השירות הרגילים של ספק השירות. פנו לנציגי ספק השירות המקומי או לשוקם לכם כדי לקבל מידע ספציפי למדינה או למיקום מסוימים.

#### 1. **שירות יחידות להחלפה עצמית ("CRU")**

Lenovo תספק לכם יחידות CRU להתקנה עצמית. מסוג Tier 1 קלים להתקנה, בעוד CRU מסוג Tier 2 דורשים כיישורים טכניים מסוימים וכלי עבודה. מידע והוראות החלפה עבור יחידות להחלפה עצמית מסופקים עם המחשב, והם זמינים לפי בקשתכם מ-Lenovo. בכל עת. תוכלו להתקין יחידה להחלפה עצמית בעצמכם או לבקש מספק השירות להתקין אותה, ללא חיבור נוספת, בהתאם לסוג שירות האחריות שצוין עבור המחשב שלכם. מציינת בחומרים המצורפים ליחידה להחלפה עצמית אם יש להזכיר אליה יחידה פגומה. כאשר נדרש החזרה, (1) הוראות החזרה ואירוע נשלחות יחד עם היחידה להחלפה עצמית, ו-(2) ייתכן שתחויבו עלות היחידה להחלפה עצמית החלופית אם Lenovo לא תקבל את היחידה הפגומה בתוך 30 יום מקבלת החלוק החלופי.

#### 2. **שירות באתר הלוקו**

ספק השירות יתקן או יחליף את המחשב הלא תקין בחצריכם ויודא את פעולתו. עלייכם לספק שטח עבודה מתאים שיאפשר פירוק והרכבה מחדש של המחשב של Lenovo. השיטה חייב להיות נקי, מואר היטב ומתאים למטרה זו. בחלק מהמחשבים, ביצוע תיקונים מסוימים עשוידר דרשו את שליחת המחשב למרכו שירות ייעודי.

#### 3. **שירות שליחות או מרכז שירות \***

עליכם לנתק את המחשב הלא תקין, לצורך איסוף שיסדר על ידי ספק השירות. יסופקו לכם חומר או רישיון לצורך החזרת המחשב שלכם למרכו שירות ייעודי. שליח איסוף את המחשב ויעביר אותו למרכו השירות הייעודי. לאחר שהמחשב יתוקן או יוחלף, מרכז השירות יסדר את החזרת המחשב לחצריכם. אתם תהיו אחראים להתקנת המחשב ולאימונות תיקינו.

#### 4. **שירות במסירה או במשלוח דוואר על ידי הלוקו**

עליכם למסור או לשלווח בדיואר, לפי הוראות ספק השירות (במשלוח מראש שיישולם על ידכם, אלא אם יצוין אחרת), את המחשב הלא תקין כשהוא ארزو כהלה, אל אתר ייעודי. לאחר תיקון או החלפת המחשב, תוכלו לאסוף אותו. אם המחשב נשלח בדיואר, Lenovo תחזיר לכם את המחשב על חשבון, אלא אם ספק השירות יציין אחרת. אתם תהיו אחראים להתקנת המחשב לאחר קבלתו ולאימונות תיקינו.

#### 5. **יחידות להחלפה עצמית ושירות באתר הלוקו**

סוג שירות אחריות זה הוא שילוב של סוג 1 וסוג 2 (ראה לעיל).

#### 6. **שירות שליחות או מרכז שירות**

סוג שירות אחריות זה הוא שילוב של סוג 1 וסוג 3 (ראה לעיל).

#### 7. **יחידות להחלפה עצמית ושירות במסירה או במשלוח דוואר על ידי הלוקו**

סוג שירות אחריות זה הוא שילוב של סוג 1 וסוג 4 (ראה לעיל).

כאשר מפורט שירות אחריות מסוג 6, 5 או 7, יקבע ספק השירות מהו שירות האחריות המתאים לתיקון.

\* סוג שירות זה נקרא ThinkPad EasyServ או EasyServ במדינות מסוימות.

כדי לקבל שירות אחריות, יש לפנות אל ספק שירות. בקנדה או בארה"ב, יש להתקשרטלפון 1-800-IBM-SERV (426-7378) . במדינות אחרות, ראה את מספרי הטלפון שלהן.

### **רשימת טלפונים ברחבי העולם**

מספרי הטלפון כופפים לשינויים ללא הודעה מראש. לקבלת מספרי הטלפון העדכניים ביותר, בקרו בכתובת <http://www.lenovo.com/support/phone>

מספר טלפון	מדינה או אזור
+44 (0)1475-555-055 דרום אפריקה : +27-11-3028888 מרכז אפריקה : פנו לשוק הסקי הקרוב של Lenovo	אפריקה
0800-288-5366	ארגנטינה
131-426	אוסטרליה
01-24592-5901 01-211-454-610 (גרמנית)	אוסטריה
תמייה בהתקנה ובהפעלה : 02-210-9820 (הולנדית) תמייה בהתקנה ובהפעלה : 02-210-9800 (צרפתי) שירותות ותמיכה באחריות : 02-225-3611 (הולנדית, צרפתית)	בלגיה
0800-0189	בוליביה
שיחות מאзорסאו פאולו : (11) 3889-8986 מוחץ לאזרסאו פאולו : 0800-701-4815 (פורטוגזית ברזילאית)	ברזיל
1-800-565-3344 (אנגלית, צרפתית) בטורונטו בלבד : 416-383-3344	קנדה
שיחת חימם : 1230-020-1130 (ספרדית)	צ'ילה
5070 800-810-1818 5070 8610 84981188 (מנדרינית)	סין
852-2516-3939 ThinkPad (קו חם ליעוץ טכני) : 852-2825-6580 ThinkPad (מרכז שירות) : 8205-0333 ThinkCentre ומחשבים עסקיים : 800-938-228 (מחשבים מולטימדיה ביתיים) : (קיטונג ז'יאנג, אנגלית, מנדרינית)	סין (הונג קונג - אזור מנהלי מיוחד)
0800-839 ThinkPad (קו חם ליעוץ טכני) : 0800-336 ThinkCentre (קו חם ליעוץ טכני) : (קיטונג ז'יאנג, אנגלית, מנדרינית)	סין (מקאו - אזור מנהלי מיוחד)
01-800-952-0466	קולומביה

מספר טלפון	מדינה או אזור
800-011-1029 (ספרדית)	קוסטה ריקה
0800-0426	קורואטיה
+357-22-841100	קפריסין
+420-2-7213-1316	הרפובליקה הצ'כית
תמיכה בהתקנה ובהפעלה : 7010-5150 (דנית)	דנמרק
שירותות ותמיכה באחריות : 1-866-434-2080 (ספרדית)	הרפובליקה הדומיניקנית
1-800-426911 (ספרדית)	אקוודור
800-6264 (ספרדית)	אל סלבדור
+386-61-1796-699	אסטוניה
תמיכה בהתקנה ובהפעלה : +358-800-1-4260 (פינית)	פינלנד
תמיכה בהתקנה ובהפעלה : 0810-631-020 (צרפתי)	צרפת
תמיכה בהתקנה ובהפעלה : 01805-25-35-58 (גרמנית)	גרמניה
+30-210-680-1700	יוון
1800-624-0051 (ספרדית)	גואטמלה
טגוסיגאלפה : 232-4222 סן פדרו סולה : 552-2234 (ספרדית)	הונדורס
+36-1-382-5720	הונגריה
1800-425-6666 +91-80-2678-8970 (אנגלית)	הודו
800-140-3555 (אנגלית) 62-21-251-2955 (בחשח, אינדונזית)	אינדונזיה
תמיכה בהתקנה ובהפעלה : 01-881-1444 (אנגלית)	אירלנד
01-815-9202 (אנגלית)	הרפובליקה הצ'כית

מספר טלפון	מדינה או אזור
+972-3-531-3900 מרכז שירות גבעת שמואל : +972-4-849-4608 (עברית, אנגלית)	ישראל
תמיכה בחתקנה ובהפעלה : שירותות ותמיכה באחריות : +39-800-820094 (איטלקית)	איטליה
ThinkPad: 0120-20-5550 +81-46-266-4716 שיחות ביןלאומית : שני המספרים שלעיל מפניהם מענה קולי ביפנית. לתמיכה טלפונית באנגלית, המתינו לסיום ההודעה המוקלטת בשפה היפנית ותוUberו למרczon. בקשו "English support please", ושיחתכם תועבר למרczon דובר אנגלית.	יפן
קווריאה 1588-5801	קוריאנית
+386-61-1796-699	לטביה
+386-61-1796-699	ליטא
+352-298-977-5063 (צרפתית)	לוקסמבורג
1800-88-8558 (אנגלית, בהסה, מלאיו)	מלזיה
+356-23-4175	מלטה
01-800-123-1632 (ספרדית)	מקסיקו
+44 (0)1475-555-055	המזרחה התיכון
+31-20-514-5770 (הולנדית)	הולנד
0800-733-222 (אנגלית)	ניו זילנד
001-800-220-1830 (ספרדית)	ניקרגואה
6681-1100 (תמיכה בחתקנה ובהפעלה : שירותות ותמיכה באחריות : נוורווגית)	נוורווגיה
001-866-434-2080 (שיחת חיים) (ספרדית)	פנמה
0-800-00-966 (ספרדית)	פרו
1800-1888-1426 (אנגלית) 63-2-995-8420 (פיליפינית)	פיליפינים
+48-22-878-6999	פולין
+351-21-892-7147 (פורטוגזית)	פורטוגל
+4-021-224-4015	רומניה
+7-495-940-2000 (רוסית)	הਪדרציה הרוסית

מספר טלפון	מדינה או אזור
1800-3172-888 (אנגלית, בהסתה, מלאיו)	סינגפור
+421-2-4954-1217	סלובקיה
+386-1-4796-699	סלובניה
91-714-7983 0901-100-000 (ספרדית)	ספרד
+94-11-2448-442 (אנגלית)	סרי לנקה
תמיכה בהתקנה ובהפעלה : 08-477-4420 שירותות ותמיכה באחריות : 077-117-1040 (שודית)	שבדיה
תמיכה בהתקנה ובהפעלה : 058-333-0900 שירותות ותמיכה באחריות : 0800-55-54-54 (גרמנית, צרפתית, איטלקית)	שווייץ
886-2-8723-9799 0800-000-700 (מנדרינית)	טיוואן
1-800-299-229 (תאי)	תאילנד
00800-4463-2041 (טורקית)	טורקיה
01475-555-055 : תמיכה בהתקנה ובהפעלה תמיכה באחריות : 08705-500-900 (אנגלית)	בריטניה
1-800-426-7378 (אנגלית)	ארצות הברית
000-411-005-6649 (ספרדית)	אורוגוואי
0-800-100-5722 (ספרדית)	ונצואלה
האזור הצפוני והאנו : 84-4-843-6675 האזור הדרומי והוא צ'י מין סייטי : 84-8-829-5160 (אנגלית, ויאטנامية)	וייטנאם

## נספח ב. ייחידות להחלפה עצמית (CRUs)

עבור מחשב ThinkPad, החלקים הבאים יועדו כיחידות להחלפה עצמית (CRU).

להלן מפורטות היחידות להחלפה עצמית והמיוקם בティיעוד בו נמצאות הוראות להסרה/החלפה.

יריאו מקוון	מדריך מקוון לתחזוקת חומרה	Access Help	הוראות התקינה	מדריך שירותים ופתרונות בעיות	
<b>יחידות להחלפה עצמית מסוג 1</b>					
X	X	X		X	סללה
X	X	X		X	כונן דיסק קשיח
X	X	X			כונן אופטי
X	X	X			התקן Ultrabay
			X		מתאים זום AC ומצלב מתח
		X			Biفت TrackPoint
<b>יחידות להחלפה עצמית מסוג 2</b>					
X	X	X		X	זיכרון (רגיל)
X	X	X			מקלדת
X	X	X		X	משענת כף היד
X	X	X			ברטיס PCI Express Mini
X	X	X			ברטיס Communication Daughter Card

תוכלו למצוא הוראות להחלפת ייחידות להחלפה עצמית ב-Access Help. כדי לפתוח את Access Help, לחזו על Start (התחל), העבירו את המצביע אל All Programs (כל התוכניות) (במערכת Windows XP שאייה Programs, Windows XP תומכו) ; לאחר מכן, הצביעו על Access Help. ThinkVantage

אם איןכם מצלחים לגשת להוראות אלה, או אם אתם מתקשים בהחלפת יחידה להחלפה עצמית,  
תוכלו להשתמש במשאבים נוספים אלה :

- המדריך המקוון לתחזוקת חומרה וסרטוני וידאו מקוונים זמינים באתר האינטרנט לתמיכה,  
**בכתובת**  
<http://www.lenovo.com/think/support/site.wss/document.do?Indocid=part-video=53>
- מרכז התמיכה בלקוחות. לקבלת מספר הטלפון של מרכזו התמיכה במדינה או באזורי שלכם,  
ראו "רשימת טלפונים ברחבי העולם", בעמוד .53

---

## נסוף ג. תכונות ומפרטים

---

### תכונות

#### מעבד

- ראו את מסיפוי המערכת של המחשב. לחצו עם לוחץ הлевר ימני על איקון My computer שבשולחו העבודה, ובחרו באפשרות Properties מהתפריט הנפתח.

#### זיכרון

- DDR2 DRAM

#### התקן אחסון

- כונן דיסק קשיח 2.5 אינץ'

#### מסך

מסך הצבעוני משתמש בטכנולוגיית TFT :

- גודל: 14.1 אינץ'

רזולוציה:

– LCD עד 1400x1050, בהתאם לדגם

– מסך חיצוני: עד 2048x1536

- גודל: 15.0 אינץ'

רזולוציה:

– LCD עד 1600x1200, בהתאם לדגם

– מסך חיצוני: עד 2048x1536

- גודל: 15.4 אינץ' widescrreen

רזולוציה:

– LCD עד 1680x1050, בהתאם לדגם

– מסך חיצוני: עד 2048x1536

- בקרט בהירות

ThinkLight™

#### מקלדות

קורא טביעה אכבע (בדגמים מסוימים)

- 89 או 90 מקשים

(touch pad ו TrackPoint®) UltraNav™

Fn פונקציית מקש

לחצן ThinkVantage

לחצנים לבקרט עוצמת הקול

#### ממתק

- מחבר למסך חיצוני

• שקע לאוזניות סטריאופוניות

- שקע למיקרופון
- USB 3 מחברי
- יציאת אינפרא-אדום
- מחבר טלפון RJ11
- מחבר אתרנט RJ45
- Ultrabay™ Slim
- מחבר לחטנת עגינה

#### **חץ לכרטיס PC Card**

- כרטיס Type II PC Card (חץ תחתון)
- כרטיס ExpressCard (חץ עליון)

#### **כונן אופטי**

- כונן תקליטורים, Multi-Burner Combo, DVD-ROM או

בהתאם לדגם

#### **תכונות רשת אלחוטית**

- רשת LAN אלחוטית מושולבת (בדגמים מסוימים)
- Bluetooth מושולב (בדגמים מסוימים)
- רשת WAN אלחוטית מושולבת (בדגמים מסוימים)

### **מפורטים**

#### **גודל**

##### **דגם 14.1 אינץ'**

- רוחב : 311 מ"מ (12.2 אינץ')
- עומק : 255 מ"מ (10.0 אינץ')
- גובה : עד 26.6 מ"מ (1.0 אינץ') עד 1.2 אינץ'

##### **דגם 15.0 אינץ'**

- רוחב : 329 מ"מ (13.0 אינץ')
- עומק : 268 מ"מ (10.6 אינץ')
- גובה : עד 35.8 מ"מ (1.2 אינץ') עד 1.4 אינץ'

##### **דגם 15.4 אינץ' widescreen**

- רוחב : 357.5 מ"מ (14.07 אינץ')
- עומק : 255 מ"מ (10.04 אינץ')
- גובה : עד 34.0 מ"מ (1.13 אינץ') עד 1.34 אינץ'

#### **סבילה**

- גובה מקסימלי ללא שמירה לחץ קבוע : 3048 מ" (10000 רגל)

- טמפרטורה

– בגבהים של עד 2438 מ" (8000 רגל)

- פעולה ללא תקליטור בכוון האופטי : 5° עד 41° (35°C עד 95°F)

- פעולה עם תקליטור בכוון האופטי : 10° עד 50° (35°C עד 95°F)

- במנוחה : 5° עד 41° (43°C עד 109°F)

– בגבהים מעל 2438 מ" (8000 רגל)

- טמפרטורה מקסימלית בפעולה בתנאים ללא שמירה על לחץ קבוע : 31.3°C (88°F)

**הערה :** במהלך הטעינה של מארז הסוללות, הטמפרטורה של הסוללה חייבת להיות  $10^{\circ}\text{C}$  (50°F) לפחות.

- לחות יחסית:

– בפעולה: עד 95%

– במנוחה: עד 95% 5%

#### **פלט חום**

- מקסימום (בהתאם לדגם) 90 W (222 Btu/hr) או 65 W (307 Btu/hr)

#### **מקור חשמל (מתאים AC)**

• מתח מבוא גל סינוס בתדר 50 Hz עד 60 Hz

• מתח מבוא של מתאים AC: 100-240 V AC, 50 Hz עד 60 Hz

#### **מארז סוללות**

- מארז סוללות ליתיום-יון (Li-Ion)

– מתח נומינלי: 10.8 V DC

– קיבולת: 5.2AH או 7.8AH, בהתאם לדגם

#### **משך חיי סוללה**

- לבדיקת אחוז החשמל הנותר בסוללה, בדקו את מחוון החשמלشبשורת המשימות.



## נספח ד. הودעות

### הודעות

ייתכן Lenovo-Sho ציע את המוצרים, את השירותים או את המאפיינים הנדרנים במסמך זה בכל המדינות. לקבלת מידע על המוצרים והשירותים הזמינים כעת באזרכם, פנו לנציג Lenovo המקומיי. התיאחסות למוצר, תוכנה או שירות של Lenovo אינה קובעת או מרמזת על כך שניתן להשתמש אך ורק במווצרים, בתוכנות או שירותים המזומנים של Lenovo. במקרה, ניתן להשתמש בכל מוצר, תוכנה או שירות בעלי תפקודות שווות ערך, שאינם מפרים את זכויות הקניין הרוחני של Lenovo. עם זאת, על המשתמש מוטלת האחראיות לבדוק ולאמת את פעולות של כל מוצר, תוכנה או שירות שאינו של Lenovo.

ייתכן שבידי Lenovo פטנטים או בקשות ממתיינות לפטנטים המכיסים נושאים המתוירים במסמך זה. קבלת מסמך זה אינה מקנה רשיון לפטנטים אלו. תוכלו לשולח בקשה לרישיון, בכתב, אל:

*Lenovo (United States), Inc.  
500 Park Offices Drive, Hwy. 54  
Research Triangle Park, NC 27709  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO GROUP LTD. מספקת פרסום זה "כמאות שהוא" ללא אחריות כלשהו, מפורשת או מכללא, ובכלל זה, ומבליל לפגוע בכללות האמור לעיל, אחריות מכללא בוגע לאי-הפרה, ל██חרות או להטאה למטריה מסויימת. מדיניות מסוימות אינן מתירות ויתור על אחריות מפורשת או אחריות מכללא בעסקאות מסוימות ולבן, ייתכן שהצהרה זו לא תחול עליהם.

מידע זה יכול לכלול אי-דיוקים טכניים וטעויות טיפוגרפיות. המידע שלහן מתעדכן מפעם לפעם. השינויים ישולבו בהדרות החדשות של פרסום זה. Lenovo עשויה להכניס שיפורים ו/או שינויים במוצרים ו/או בתוכנות המתוירות בפרסום זה בכל זמן וללא הודעה מוקדמת.

המוצרים המתוירות במסמך זה אינם מיועדים לשימוש מערכות השתלת איברים או באמצעות הצלת חיים אחרים, שבהם תקלת עלולה לגרום לפציעה או למוות. המידע הכלול במסמך זה אינו משפייע על, או משנה, את פרטי המוצרים או כתבי האחריות של Lenovo. אין דבר במסמך זה העשי להתרפרש כרשיון או כפיזוי, מפורשים או משתמשים, תחת זכויות הקניין הרוחני של Lenovo או של חברות צד שלישי. כל המידע הכלול במסמך זה התקבל בהפעלה בסביבה מסוימת, והוא מוצג להמחשה בלבד. התוצאות המתקבלות בסביבות הפעלה אחרות עשויות להיות שונות.

Lenovo עשויה להשתמש במידע שתספקו לה או להפיץ אותו בכל אופן שתמצא לנכון, מבלתי שהדבר יוצר מחויבות כלשהי כלפים.

ההפניות בפרסום זה לאטר איינטראנט שאינס של Lenovo ניתנות למטרות נוחות בלבד ואין מהוות בשום צורה שהיא אישור של אחרים אלו. המידע באטר איינטראנט אלה איןנו מושווה חלק ממשאבי המידע עבור מוצר Lenovo זה, והשימוש באטרים אלה הוא על אחריותכם בלבד.

כל נתוני הביצוע הכלולים כאן נקבעו בסביבה מבוקרת. לפיכך, התוצאות המתקבלות בסביבות הפעלה אחרות עשויות להיות שונות. מדידות מסוימות התבצעו במערכות פיתוח, ואין אחריות שמדידות אלה יהיו זהות במערכות הזמינים מסחרית. יתר על כן, מדידות מסוימות הן אומדן משוער. התוצאות המשמעותיות עשויות להיות שונות. על המשתמשים במסמך זה לוודא את הנתונים היישומים בסביבה המסוימת שלהם.

## הודעות על פליטה אלקטרוני

המידע שלහן נוגע למחשבים ThinkPad T60 מהדגים 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 6369, 8746, 8745, 8744, 8743, 8742, 8741, 2637, 2623, 2613, 2009, 2008, 2007, 6374, 6373, 6372, 6371.

## Federal Communications Commission (FCC) Statement

ציוויל נבדק ונמצא תואם למוגבלות התקן ספרתי Class B, בהתאם לחלק 15 של חוק FCC. הגבלות אלה נועדו לספק הגנה סבירה בנגד הפרעה מזיקה בהתקנה באזורי מגורים. ציוויל זה מפיק, משתמש ויכול להזכיר אונריה בתדר רדיו ולבן התקנה ושימוש בכך זה שלא בהתאם להוראות, עלולים לגרום להפרעות מזיקות לתקשורת רדיו. עם זאת, אין כל עירובה שלא יהיו הפרעות בהתקנה מסוימת. אם ציוויל זה גורם להפרעות מזיקות בקהלית רדיו או בתקשורת טלוויזיה, דבר שהוא ניתן לקבוע באמצעות כיבוי והדלקה של הציוויל, על המשתמש לנסות ולתקן את ההפרעה באמצעות אחד או חלק מהאמצעים האלה:

- כיוון חדש או מיקום חדש של אנטנת הקלייטה.
- הגדלת המרחק בין הציוויל ובין המקלט.
- חיבור הציוויל לשקע במעגל שונה מהמעגל אליו מחובר המקלט.
- התיעיצות עם משוק מקורה או עם נציג שירות לשם קבלת עזרה.

כדי לעמוד במוגבלות הפליטה של FCC, יש להשתמש בכבלים ובמחברים מסוימים כחלה. כבלים ומחברים מתאימים זמינים מהמשווקים המורשים של Lenovo. Lenovo אינה אחראית להפרעות רדיו או להפרעות טלוויזיה, שנגרמו בגלל שימוש בכבלים או במחברים שלא מחסוג המומלץ או בגלל שינויים והתאמות בלתי מאושרים בצד זה. שינויים והתאמות בלתי מאושרים יכולים לבטל את סמכותו של המשתמש להפעיל את הציוויל.

התקן זה עומד בדרישות חלק 15 של חוק FCC. הפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) התקן זה אינו יכול לגרום להפרעה מזיקה, ו-(2) התקן זה חייב לקבל כל הפרעה נקלטת, כולל הפרעה שעולוה לגרום לפעולה בלתי רצואה.

הצד האחראי :

Lenovo (United States) Inc.  
One Manhattanville Road  
Purchase, New York 10577  
טלפון : (919) 254-0532



### הצהרת תאימות לתקן התעשייה בקנדה בדבר פליטת לייזר B Class B

מכשיר ספרתי B זה עומד בדרישות ICES-003 הקנדי.

### Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### הצהרת תאימות לדירקטיבת הקהילה האירופית

מוצר זה עומד בדרישות ההגנה המפורטות בדיקטיב EEC/89/336 של מועצת האיחוד האירופי להערכה ולהתאמנה של החוקים של המדינות החברות המתייחסים לתאימות אלקטרומגנטית. Lenovo לא תהיה אחראית לאי-עמידה בדרישות ההגנה שגורמה בגלל שינויים לא מומלצים במוצר, לרבות הוספה של כרטיסים אוPCIe גראפים שאינם מתוארים על Lenovo.

ציוד זה נבדק ונמצא תואם למוגבלות התקן ספרתי Class B בהתאם ל- CISPR 22/European Standard EN 55022. נקבעו עבור סביבות מוגרים טיפוסיות, כדי לספק הגנה מספקת מפני הפרעה לתקני תקשורת ברישיון.

יש להשתמש בכבלים ובמחברים מסוימים כהלהה כדי להפחית את האפשרות להפרעה לתקשות רדיו וטלוויזיה ולצדוי חשמלי או אלקטרווני אחר. כבלים ומחברים מתאימים זמינים מהמשוקים המורשים של Lenovo. Lenovo לא תקבל אחריות על כל הפרעה הנגרמת כתוצאה משימוש בכבלים ובמחברים שאינם מומלצים.

### הצהרה אודות EU WEEE

סימנו (WEEE) של ריק במדיניות האיחוד האירופי (EU) ובנורוגיה. התקנים מסוימים נושאים תוויות בהתאם להנחיית האיחוד האירופי EC/2002/96 בקשר לשאלת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). הנהייה זו מגדירה את המסגרת להחזרה ולמייחזור של התקנים משומשים, כפי שחל ברחבי האיחוד האירופאי. תוויות זו מוצמדת למוצרים שונים כדי לציין שאין להשליך את המוצר, אלא להחזירו בסוף חייו בהתאם להנחייה זו.

בהתאם ל- Annex IV של הנחיית WEEE, על משתמשיםՑיוד חשמלי ואלקטרוני להימנע מהשלכת מוצרים EEE בסוף חייהם לשפה העירונית הרגילה, אלא להשתמש באפשרויות האיסוף הזמיןות להחזרה, מייחזור ו恢舊器 של מוצרים WEEE, כדי לצמצם את ההשפעה הפוטנציאלית של

מווצרי EEE על הסביבה ועל הבריאות עקב הימצאותם של חומרים מסוכנים. לקבלת מידע נוסף [אודות WEEE](http://www.lenovo.com/lenovo/environment), בקרו בכתובת : <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>

## הצעה לתוכנת **IBM Lotus**

**על ההצעה:** כל הזכויות וככאים שקנו מחשב ThinkPad, אתם מקבלים רישיון מוגבל יחיד ללקוח Lotus Notes "עצמאי" ורישיון יחיד לתוכנה® Lotus SmartSuite. רישיונות אלו מתיירים לכם להתקין תוכנות אלו במחשב ThinkPad ולהשתמש בהן, תוך שימוש באחת מהאפשרויות שלהן :

- **תקליטור ההתקינה של תוכנות אלו אינו נכלל בהצעה זו. אם עדין אין ברשותכם את המדייה המתאימה של ל��וח Lotus SmartSuite software או Lotus Notes**, תוכלו להזמין תקליטור ולהתקין את התוכנה במחשב. לקבלת מידע נוסף, ראו "כדי להזמין תקליטור", [עממוד 67](#).
- **אם כבר יש ברשותכם עותק ברישיון של התוכנה**, תוכלו להכין עותק נוסף של התוכנה שברשותכם ולהשתמש בו.

**אודות IBM Lotus Notes :** ל��וח Notes עצמאי ומוגבל möglich לשלב את המשאבים החשובים ביותר של ניהול הودעות, ניהול שיתוף הפעולה וניהול מידע האישי (PIM) – כגון דואר אלקטרוני,لوح שנה, רשימת מטלות – ומאפשר לך לגשת אליהם כאשרם מחוברים לרשת או כאשר אתה מנוטקים ממנה. רישיון הלוקוח העצמאי אינו מקנה את הזכות לגשת לשרתים של IBM Lotus Domino. עם זאת, ניתן לשדרג רישיון זה לרישיון Notes מלא במחיר מופחת. לקבלת מידע נוסף, [בקרו בכתובת האינטרנט](http://www.lotus.com/notes) :

**אודות IBM Lotus SmartSuite :** תוכנת Lotus SmartSuite כוללת יישומים רביעצמה בעלי מאפיינים חוסכניים בזמן, המסייעים לך בתחלת העבודה ומדריכים אותך במשימות ספציפיות.

- - מעבד וטמלילים Lotus Word Pro®
- - גיליאן אלקטרוני Lotus 1-2-3®
- - גרפיקה למצגות Lotus Freelance Graphics®
- - מסד נתונים Lotus Approach®
- - ניהול זמן, אנשי קשר ומידע Lotus Organizer®
- - פרסום אתרים אינטרנט Lotus FastSite®
- - ניהול מידע באינטרנט Lotus SmartCenter

**תמיכת ל��וחות :** לקבלת מידע על תמיכת בהתקינה הראשונית של התוכנית ולקבלת מספרי טלפון של התמייכה, בקרו בכתובת האינטרנט [האינטרנט](http://www.lenovo.com/think/support). כדי לרכוש תמיכת טכנית מעבר לתמיכת בהתקינה הראשונית, בקרו בכתובת האינטרנט [האינטרנט](http://www.lotus.com/passport).

**IBM International Program License** (הסכם רשיון בינלאומי לתוכנית) התוכנה המוענקת לכל ברישיון במסגרת הצעה זו אינה כוללת שדרוגי תוכנה או תמייה טכנית והיא כפופה לתנאים ולהתניות של IBM (IBM International Program License Agreement) (הסכם רשיון בינלאומי לתוכנית של IBM), או בקיצור IPLA, המוכרף לתוכנה. שימוש שלכם בתוכניות Lotus Notes ו-Lotus SmartSuite המתווארת בהצעה זו מהוות קבלה של תנאי הצעה זו ושל הסכם ה-IPLA.Lotus Notes ו-Lotus SmartSuite התקבלו מידי IBM, בקרו בכתובת האינטרנט <http://www.ibm.com/software/>, IBM IPLA, נספּ על [IBM\\_IPLA.sla](http://www.ibm.com/software/IBM_IPLA.sla) או בכתובת האינטראנט [http://www.ibm.com/software/IBM\\_IPLA.sla/sladb.nsf](http://www.ibm.com/software/IBM_IPLA.sla/sladb.nsf).

**הוכחת זכאות:** שמרו את הוכחת הרכישה של מחשב ThinkPad המזוכה בהצעה ואת מסמך ההצעה, כהוכחת זכאות.

**רכישת שדרוגים, רישיונות נוספים ותמייה טכנית**  
שדרוגי תוכנה ותמייה טכנית זמינים במסגרת תוכנית Passport Advantage® של IBM. Lotus® Notes ו-Lotus SmartSuite זמינים/passport להצעה, לתוכנית Notes ו-Lotus SmartSuite אחרים, בקרו בכתובת <http://www.lotus.com/passport> או בכתובת <http://www.ibm.com>.

#### **כדי להזמין תקליטור :**

**חשיבות:** במסגרת הצעה זו, תוכלו להזמין תקליטור אחד לרשיון. תצטרכו לספק את המספר הסידורי בן 7 המספרות של מחשב ThinkPad החדש שרכשתם. התקליטור ניתן ללא תשלום. עם זאת, ניתן שתחומי השיפוט המקומיים יטילו מכסים ומיסים רלוונטיים או יגבו הוצאות משלוח. זמן המשלוח: עד 20 ימי עבודה מקבלת בקשהכם.

#### **-בארה"ב או בקנדה:**

התקשרו למספר 800-690-3899

#### **-במדינות אמריקה הלטינית:**

דרך האינטרנט : <http://smartsuite.modusmedia.com>

כתובת דואר :

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

Modus Media International

501 Innovation Avenue

Morrisville, NC, USA 27560

fax : 919-405-4495

לבירורים על הזמנה, פנו אל :

[smartsuite\\_ibm@modusmedia.com](mailto:smartsuite_ibm@modusmedia.com)

#### **-במדינות אירופה:**

דרך האינטרנט : <http://ibm.modusmedia.co.uk>

כתובת דואר :

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

P.O. Box 3118

Cumbernauld, Scotland, G68 9JX

לבירורים על הזמנה, פנו אל :

[ibm\\_smartsuite@modusmedia.com](mailto:ibm_smartsuite@modusmedia.com)

• **-במדינות אסיה הפסיפית:**

דרך האינטרנט : <http://smartsuite.modusmedia.com>

כתובת דואר :

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program  
Modus Media International  
eFulfillment Solution Center  
750 Chai Chee Road  
#03-10/14, Technopark at Chai Chee,  
Singapore 469000

fax : +65 6448 5830

לבירורים על הזמנה, פנו אל :

[Smartsuiteapac@modusmedia.com](mailto:Smartsuiteapac@modusmedia.com)

---

**סימנים מסחריים**

המונחים שלහן הם סימנים מסחריים של Lenovo במדינות הברית ו/או במדינות אחרות :

Lenovo  
ThinkPad  
PS/2  
Rescue and Recovery  
ThinkLight  
ThinkPad  
TrackPoint  
ThinkVantage  
Ultrabay  
UltraNav

המונחים שלහן הם סימנים מסחריים של International Business Machines Corporation במדינות הברית ו/או במדינות אחרות :

IBM  
Lotus  
Lotus 1-2-3  
Lotus Approach  
Lotus FastSite  
Lotus Freelance Graphics  
Lotus Notes  
Lotus Organizer  
Lotus SmartCenter

Lotus SmartSuite  
Lotus Word Pro

Windows ו-Microsoft Corporation הם סימנים מסחריים של Microsoft Corporation בארצות הברית ו/או במדינות אחרות.

Intel הוא סימן מסחרי של Intel Corporation בארצות הברית ו/או במדינות אחרות. (לקבלת רישייה מלאה של סימנים מסחריים של Intel, ראו [www.intel.com/sites/corporate/tradmarx.htm](http://www.intel.com/sites/corporate/tradmarx.htm))

שמות אחרים של חברות, מוצרים או שירותים עשויים להיות סימנים מסחריים או סימני שירות של בעלייהם.



## אינדקס

<b>מ</b> מස' המחשב 19 מפרטים 58	<b>P</b> 9 PC-Doctor for Windows
<b>נ</b> ניקוי המחשב 5 ניסיאת המחשב 4	<b>R</b> 23 Rescue and Recovery
<b>ו</b> סביבה 3 סוללה בעיות 20 החלפה 25 sisteme בעיות 16 הגדורה 4	<b>א</b> אבחן בעיות 9 אחריות מידע 47 אינטרנט, עזרה 43
<b>ע</b> עורה 11 באנטירטיק 43 ברחבי העולם 45 ושירות 43 טלפונית 43 עצות חשובות 3	<b>ב</b> בעיות 17 UltraNav אבחן 9 אתחול 21 דיסק קשיח 21 מස' המחשב 19 18 מצב המתנה מצב שנייה 18 מקלדת 17 ניהול צרכית חשמל 20 סוללה 20 sisteme 16 פתרונות בעיות 10 קורא טביעות אצבע 21 בעיות אתחול 21 בעיות מצב המתנה 18 בעיות מצב שנייה 18 בעיות מקלדת 17
<b>ק</b> קורא טביעות אצבע 57 בעיות אימיות 21 טיפול 6	<b>ד</b> דיסק קשיח בעיות 21 שדרוג 26,29
<b>ש</b> שגיאות ללא הודיעות 15 שחזור תוכינה שהותקנה מראש 23	<b>ה</b> הגדורה 22 BIOS 22 תצורה 22 הגדרת תצורה הודיעות שגיאה 10 החלפה, סוללה 25 התיקן אחסון, שדרוג 29,26
<b>ת</b> תוכנית רשות להגדרת BIOS 22 תכונות 57	<b>ו</b> יחידות להחלפה עצמאית (CRU) רשימת חלקים 55





Part Number: 42T8215

Printed in China

(1P) P/N: 42T8215